

# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Bezugspreis: Bei Abholung in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 2 RM., im Monat, bei Zustellung durch die Post 2,50 RM., bei Postbeförderung 2 RM., ausländisch 3 RM., Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend 1 RM., ab dem 1. Januar 1921 1,50 RM., Geschäftsstellen 1 RM., ausländisch 2 RM., Postboten und unentbehrliche Dienstboten zu jeder Zeit bezahlt. Einzelne Nummern können zu jeder Zeit bezahlt werden. Die Zeitung ist eine offizielle Zeitung des Amtshauptmannschaft Weissenbach, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Abonnementpreis: die 8 geplante Nummern 20 RM., die 6 geplante Zeile der amtlichen Bekanntmachungen 10 RM., Sonderausgabe, die 3 geplante Nummern im regulären Teile 1 Reichsmark. Nachsendungsgebühr 10 Reichsmark. Von geschriebene Entnahmen werden nach Abschluß Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 beschafft. Anzeigen annehmen bis 5 Uhr. Durch Generalübernahmen eingezogen werden nur über den Antraggeber in Konkurrenz steht. Anzeigen nehmen alle Vermittlungsgesellschaften an.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Weissenbach, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 158. — 87. Jahrgang

Telegr.-Nr.: „Amtsbau“

Wilsdruff-Dresden

Postleitzahl: Dresden 2640

Montag, den 9. Juli 1928

## „Turner, auf zum Streite!“

Wenn die Deutsche Turnerschaft am 21. Juli in Köln ein Deutsches Turnfest veranstaltet, so wird diese Nachricht hier und da vielleicht nur die anschließende Bemerkung finden: Wieder ein Fest mehr! Vielleicht werden viele Teilnehmer auch nur von der Freude über turnerische Betätigung, über die Beherrschung jedes Kastens ihrer Körper erfüllt sein, ohne an die großen, idealen Hintergründe der deutschen Turner zu denken. Beides aber ist unrecht: niemals und besonders nicht in der jetzigen Zeit sollte der innere, der geistige Gehalt vergessen werden, der gerade dem deutschen Turnen, der Deutschen Turnerschaft etwas verleiht, was sie ganz eigenartig macht.

Die Geschichte und damit das Wesen der Deutschen Turnerschaft ist die Geschichte und die Entwicklung des deutschen Einigungsgedankens. Wie Menschen von heute, für die das einzige Deutsche Reich eine Selbstverständlichkeit war und für die die Schaffung eines wirklich allgemeinen umfassenden künftigen Reiches eine Hoffnung ist, können uns kaum noch zurückversetzen in eine Zeit, die doch nur ein paar Jahrzehnte zurückliegt, die aber die deutschen Stämme und Völker im Zustand äußerster Verstüppung und Untergang stand. Nur wenige, dazu noch schwache Klammern äußerer Natur waren es, die den norischen Bau des Deutschen Bundes zusammenhielten, aber es gab doch stärkere geistige Klammern, die den Norden mit dem Süden, den Osten mit dem Westen verbunden, es gab große gemeinsame Strömungen, die das mal als Sehnsucht und Wunsch das deutsche Leben von der Elbe bis zum Welt und von der Maas bis zur Memel durchfließen und ihren Ausdruck im großen gemeinsamen Handeln fanden. Dadurch wurde die innere, die geistige Grundlage für das geschaffen, was erst 1871 zur Wirklichkeit wurde.

Der Gedanke der Deutschen Turnerschaft stand hierbei ganz im Vordergrund und nur bissiger Spott konnte das Wirken eines Herzogs Ernst von Coburg und Gotha, des Freunde Gustav Kreysig, des „Turner- und Soldatenfürsorge“, als Phantasterei verhöhnen. Man will die Episoden nicht vergessen, als Jahn, der Vater der deutschen Turnerei, einem Berliner Jungen eines hinter die Ohren schlug, weil dieser nicht wußte, was er antworten sollte, als ihm Jahn das Brandenburger Tor wies, von dem Napoleon die Victoria heruntergeholt hatte. Die Geburtsstunde der deutschen Turnerei ist unbeschreiblich vom blutroten Schein der Deutschen Befreiungskriege; der Geist eines Jahn und Theodor Körner, der Idealismus von Rüdow's wilder, verwegenen Jagd hat die Deutsche Turnerschaft nie verlassen, bis der Traum der Väter erfüllt war.

Zetzt ist er wieder zur Hoffnung, zur Sehnsucht geworden. In das Heimatland rast zum Turnertag die Deutsche Turnerschaft. Nur eine kurze Bahnstunde wird in Köln die Teilnehmer von jenem Gebiet trennen, wo die fremden Besatzungsstruppen stehen. In unserer mehr und mehr materialistisch geformten Zeit haben ideale Fortbewegungen an äußerer Wertschätzung verloren, aber doch nicht an innerer Kraft und Bedeutung. Aus allen Staaten der Neuen Welt werden deutsche Turner nach Köln kommen und sie werden zusammengeführt, nicht so sehr, um im Wettkampf gegeneinander zu streiten, sondern sie werden nach Köln geleitet durch den großen gemeinsamen Gedanken, durch das Ideal des deutschen Sehnsuchtszieles. Aus Amerika kommt auch der Enkel des Begründers der deutschen Turnerei, aber deutsche Turner kommen auch aus den verlorenen Gebieten, vor allem aus Österreich, Elsaß-Lothringen, Siebenbürgen, Polen und der Tschechoslowakei. Aus allen Teilen der Welt, wo Deutsche sind. In Deutschlands trübseliger Zeit ist es die Geburtsstunde der Turnerei und jetzt, da sie groß und stark geworden ist, wird sie nicht eine bloße Körperfähigung sein wollen, sondern von jenem Geiste getragen werden, der ihre Väter erfüllte. Zetzt stärker denn je, lebt idealistischer, sehnungsstarker als zu der Zeit, als beim letzten Turnertag im Rheinlande 1872 ein großes, mächtiges Deutschland erstand.

Im Schatten des Kölner Doms wird der Turnertag eine starke und mächtige Kundgebung des allumfassenden deutschen Gedankens werden.

## Graf Bernstorff zum Abrüstungsproblem.

Schlusslösung des Weltverbandes der Völkerbundvereinigung.

Die Vollversammlung des Weltverbandes der Völkerbundgesellschaften nahm, wie aus dem Haag gemeldet wird, mehrere ihr zur Frage der nationalen Minderheiten vorgelegte Entschließungen an. Die Hauptentschließung verlangt

Aufnahme der in den verschiedenen Minderheitenverbänden aufgestellten rechtlichen Verpflichtungen in den Völkerbund und baldige Einsetzung einer Minderheitensommission durch den Völkerbundrat.

Eine eingehende Aussprache entspann sich über die Verteilungsfraue. Hier wurden schließlich eine französische und eine deutsche Aussprache eingetragen.

Ein französische und eine deutsche Aussprache eingetragen.

## Die geplante Senkung der Lohnsteuer

### Steuerermäßigung für kleinere Einkommen.

Noch in diesem Sommer

Die Besprechungen zwischen den Regierungsparteien und im Reichstag über die Frage der Lohnsteuerentfernung, wie sie in der Regierungserklärung angekündigt wurde, sind so weit fortgeschritten, daß mit der Erledigung dieser Frage noch vor der Vertragung des Reichstages gerechnet werden kann. Vorgeschlagen ist eine Ermäßigung aller Einkommen unter 8000 Mark.

Die Ermäßigung soll auch alle selbstständigen Gewerbetreibenden und freien Berufe in sich schließen. Das Zentrum soll der Steuerentfernung ohne Rückhalt zugestimmt haben. Angeblich wird von den Demokraten und den Volksparteien gewünscht, daß sich die anderen Regierungsparteien grundsätzlich damit einverstanden erklären. Der Einkommensteuerartikel bis zu einer gewissen Grenze elastisch zu gestalten und zu mildern und der Veranlagung der Steuer den dreijährigen Durchschnitt zugrunde zu legen. Die Kapitalertragsteuer soll jedoch nicht erfaßt werden.

### Denkchrift zur Reichsreform.

Anfang Mai betraute der von den Regierungen des Reiches und den Ländern eingesetzte „Reichsreformausschuß“ einen Ausschuss für die Zeit nach den Wahlen. Mit dem 30. Juni lief die für diese Vorbereitungserbeiten gestellte Frist ab. Die preußische Regierung legt Wert auf die Feststellung, daß das von Preußen entsandte Mitglied, Ministerialdirektor Dr. Brecht, neben einem Beitrag zur Materialsammlung auch eine ausführliche Denkschrift als geschichtstechnische Vorausarbeitung vorgelegt hat. In dieser Denkschrift wird das Gesamtproblem der Reichsreform mit Rücksicht auf seinen Umfang in geschichtstechnischer Hinsicht in abtrennbare Sonderfragen und in untrennbar verflochtene Fragen zerlegt. Für die abtrennbareren Sonderfragen (Vorbereitung der Entfernung der kleinen Länder mit größeren, Änderung des Landesgrenzen, schärfste Abgrenzung der bestehenden Autonome, Angleichung der Verwaltungsbezirke, des Verwaltungsaufbaus und Verwaltungsbereichs, Änderung der Struktur der Landesregierung und der Landtage usw.) wird die Einführung von Unterausschüssen vorgeschlagen, während die untereinander verflochtenen Hauptfragen (andere Teilung der Zuständigkeiten zwischen Reich und Ländern, Verbindung von Reichs- und Landesverwaltung in der Mittelstelle, Versammlung der Centralverwaltung von Reich und Preußen, Preußischer Zentrallandtag, Reichsrat, Sicherung der betroffenen Beamten) vom Ausschuss einheitlich erörtert werden sollen.

Die von dem Grafen Bernstorff vorgebrachte Entfernung der kleinen Länder mit größeren, Änderung des Verwaltungsaufbaus und Verwaltungsbereichs, Änderung der Struktur der Landesregierung und der Landtage usw.) wird die Einführung von Unterausschüssen vorgeschlagen, während die untereinander verflochtenen Hauptfragen (andere Teilung der Zuständigkeiten zwischen Reich und Ländern, Verbindung von Reichs- und Landesverwaltung in der Mittelstelle, Versammlung der Centralverwaltung von Reich und Preußen, Preußischer Zentrallandtag, Reichsrat, Sicherung der betroffenen Beamten) vom Ausschuss einheitlich erörtert werden sollen.

Eine weitere, von Professor Scelle-Franckreich begründete Entschließung fordert die Achtung des Krieges.

### Der Präsident der „Imro“ in Sosia erschollen?

Belgrad, 9. Juli. Nach einem hier eingetroffenen Telegramm der bulgarischen Nachrichtenagentur wurde am Sonnabend in Sofia auf zwei Männer von drei Unbekannten ein Revolverattentat verübt. Von den Überfallenen blieb der eine auf der Stelle tot liegen und der andere wurde ins Krankenhaus überführt, wo er seinen Verleugnungen erlag. Der Untersuchungsrichter stellte fest, daß der im Krankenhaus verstorbene General Protoporow war, der Führer der mazedonischen Komitatsch und der Präsident der mazedonischen Organisationen, deren auch Einsätze nach Jugoslawien zugeschrieben werden. Die Polizei verhaftete einen Attentäter, doch wird sein Name geheim gehalten. Der zweite ermordete soll eine bekannte politische Persönlichkeit sein. Das Attentat hat in Sofia großes Aufsehen hervorgerufen und wird auch in Jugoslawien viel besprochen. Eine Bestätigung der Meldung aus Sofia steht noch aus.

### Schreckliche Schiffsskatastrophe.

291 Tote.

Einem Bericht des chilenischen Marineministeriums zufolge, sind bei dem Untergang des Armeetransportsschiffes „Angamos“ 291 Personen umgekommen, darunter 80 Seefahrer. Der Kapitän beging auf der Kommandobrücke Selbstmord.

### Vom Untergang der Angamos.

Paris, 8. Juli. Nach den letzten aus Santiago de Chile eingetroffenen Melbungen sind mit der sinkenden Angamos insgesamt 290 Personen ums Leben gekommen. Von der 215 Mann starken Besatzung konnten nur fünf Männer gerettet werden, außerdem ertranken alle 80 Passagiere, unter denen sich zahlreiche Frauen und Kinder befanden. Der Kreuzer Williams und der Kreuzer Venturo sind an der Unfallstelle eingetroffen, ohne jedoch eine Spur des Schiffes aufzufinden. Ueber die Ursache der Katastrophe sind bis jetzt noch wenige Einzelheiten bekannt geworden, da die fünf geretteten Matrosen sich in einem Zustand befinden, der ein längeres Verhör nicht zuläßt. Aus ihren Berichten geht hervor, daß das plötzliche Eintreten des Unglücks dem Kapitän es nicht mehr ermöglichte, diejenigen Maßnahmen zu ergreifen, die die Rettung mindestens eines Teiles der Reisenden und der Bevölkerung gesichert hätten. Vor dem Marineministerium in Santiago de Chile, vor dem sich die Familien eingesunden hatten, um Nachrichten über ihre Angehörigen zu erhalten, spülten sich ergreifende Szenen ab.

Der Marineattaché der chilenischen Gesandtschaft in Paris erklärte einen Vertreter des „Paris Soir“ unter anderem, daß die Angamos ein altes Schiff gewesen sei, das zur Besörderung der für das Geschwader nötigen Kohle und Lebensmittel diente. Sein Ladervermögen habe 4500 Tonnen betragen. Im Gold von

Atenco hätten sich schon zahlreiche Schiffsbrüche ereignet, da die Felsen sehr schlecht und voller Felsen und Klippen sei und dort ein fast ununterbrochener Sturm herrsche.

### Das Schicksal AmundSENS

Kopenhagen, 8. Juli. Nach Mitteilung von zwei Fahrgästen des Schiffes Inge III, das sich am 18. und 19. Juni auf der Fahrt nach Spitzbergen in der Nähe der Bäreninsel befand, muß Amundsen Schicksal als besiegt gelten. Die beiden Fahrgäste haben mitgeteilt, daß sie in der Nähe der Bäreninsel den Abbruch eines großen Eisbergs ins Meer beobachtet hätten. Der Zeitpunkt der Beobachtung läßt den Schluß zu, daß es sich um Amundsen's Flugzeug handelt. Den beiden Fahrgästen war von der Amundsen-Expedition nichts bekannt, so daß die Annahme fern liegt, daß sie durch vorhergehende Meldungen beeinflußt waren. Wie aus Stockholm gemeldet wird beteiligt sich Kapitän Lundborg trotz der Anstrengungen, die er hinter sich hat, bereits wieder mit voller Kraft an den Vorbereitungen für weitere Hilfsmahnahmen zur Rettung der Amundsen-Mannschaft.

### Ein neues Opfer des Polareises.

Der Alpenjäger Sora vermisst.

Während der Retter Nobiles, Leutnant Lundborg, jetzt glücklich geborgen ist, wird ein anderer Retter, der die vermisste „Italia“-Mannschaft suchte, selbst als verschollen betrachtet.

Es handelt sich um den Alpenjäger Hauptmann Sora, der vor vierzehn Tagen mit dem Farmingschen Hundegepanzern nach Osten auszog, um an der Nordküste des Nordostlandes zur Viglieri-Gruppe zu gelangen.

Diese Expedition hat nur wenig Proviant bei sich und saß keine andere Ausrüstung als Slier. Vor dem Aufbruch wurde Sora von Polarleuten sehr gewarnt. Man hat seither nichts von ihm gehört.

Idet liegt nicht.

Die für den Flieger Idet vorbereitete Expedition, die mit einem Schiff der Hamburg-Amerika-Linie nach Spitzbergen ausreisen sollte, um mit Flamingoflugzeugen auf Slier die Rettung der Noblemannschaft zu betreiben, wird unterbleiben. Die Voraussetzungen, die dem Udet'schen Plan zugrunde lagen, sind durch die Witterungsverhältnisse, die in den letzten Tagen auf Spitzbergen eingetreten sind, überboten.

### Deutscher Weltrekord in der Luft.

65½ Stunden ununterbrochener Flug.

Die Juilletölinger Ristiz und Zimmermann landeten von ihrem Dauerflug um 9.30 Uhr Sonnabend abends auf dem Flugplatz in Dessau. Sie sind fast 65½ Stunden in der Luft geblieben und haben damit den bisherigen italienischen Flugzeitrekord um rund sieben Stunden überboten.

Bei ihrer Landung machten die Flieger durchaus keinen erschöpfenden Eindruck. Sie wurden von ihren Frauen empfangen, mit großen Kränzen geschmückt und Sträuße auf Straße wurden ihnen in die Arme gedrückt. Zuerst begrüßte als Vertreter des Anhaltischen Staates Regierungspräsident Mühlenschein die Flieger, darauf ein Vertreter des Anhaltischen Landtages, und Stadtrat Reinmann brachte als Vertreter der Stadt Dessau ein Hoch auf die Piloten und Professor Junkers aus. Die Flieger waren insgesamt 65 Stunden und 26 Minuten in der Luft und haben im ganzen 3000 Liter Benzin verbraucht.



**Oto Ritschke.** Seine Nachscheinung erfolgt am Mittwoch nachmittag 1/3 Uhr im Krematorium Dresden-Loschwitz. Der Verstorbene stand zu den Mitgliedern des Waldstrasser Vereins im besonders freundschaftlichen Beziehungen, was er dochheimer bei der Gründung des Vereins mit tat. Sein Hinscheiden zeigt eine große Lüde und erfüllt die Anhänger der homöopathischen Heilweise mit tiefer Trauer.

**Fahrraddiebstahl.** Gestohlen wurde am Sonnabend den 7. Juli kurz nach zehn Uhr vormittags von einem unbekannten aus dem offenen Hofe der "Gastwirtschaft Stadt Dresden" hier ein neues Verkehrshörnchen, Marke "Elf", Nr. 306 224, mit Kennzeichnung, Metallklappe mit der Aufschrift "Maz John, Kesselsdorf". Der unbekannte Täter war zuvor in der Gaststube verkehrt und beim Wagenpark hat er das Fahrrad aus dem Hofe gelohnt. Er ist etwa 30 Jahre alt, lang und schwächtlich umgezogen. — Sachbeschädige Wahrnehmungen erfordert die bessige Polizeizetzung.

Der öffentliche Arbeitsnachweis Röhrig und Umgegend teilt uns über die Arbeitsmarktlage in der Woche vom 1. bis 7. Juli folgendes mit: In der Berichtswoche hat sich der Bestand an Arbeitssuchenden gegen die Vorwoche um 2 erhöht. Die Landwirtschaft hatte immer noch Bedarf an weiblichen Arbeitskräften. Zur Erdbeeren konnte eine größere Anzahl Frauen und Mädeln untergebracht werden. Das Metallgewerbe zielte Helferarbeiter ein. Dringend gesucht sind Handformer. Gute Beschäftigung fanden Dekorationsmaler und Anstreicher. Sehr rege war die Nachfrage nach Maurern, Hausmädchen für Privat-, Geschäfts- und Gastwirtschaftshaushaltungen werden nach wie vor gesucht. Auch Fortbildungskomplikationen Hausmädchen finden noch Beschäftigung. Ungelernte Arbeiter wurden hauptsächlich nur in Ausbildungsbüros vermittelt. Für männliche und weibliche Angestellten boten sich keine Unterbringungsmöglichkeiten. Am Ende der Berichtswoche waren 208 männliche und 52 weibliche Arbeitssuchende eingetragen. Davor bezogen 88 männliche und 11 weibliche Personen Unterstützung. Mit Rostandsarbeiten wurden 135 Personen beschäftigt.

**Schuberti-Gedenktag in den Schulen.** Das Ministerium für Volksbildung gibt bekannt: Am 19. November 1928 werden hundert Jahre verflossen sein, seitdem Franz Schubert gestorben ist. Es wird den Schulen empfohlen, dieses Tages und der Bedeutung Schuberts zu gedenken. Den Lehrerversammlungen bleibt es überlassen zu beschließen, in welcher Form das geschehen soll.

**Flüchtiger Einbrecher.** Seit einiger Zeit werden in den verschiedenen Teilen Sachsen dreiste Einbruchsdelikte zunehmend in landwirtschaftliche Grundstücks verübt. In den letzten Wochen hat es besonders die Umgebung von Bautzen, Kamenz, Stolpen, Pirna, während zuvor die Meissener, Döbelner und Altenburger Gegend besucht worden ist. In diesen Einzelfällen ließ die einheitliche Ausführung — Ansleben der Fensterbeschläge auf die gleiche Täterschaft schließen. Als Spitzel kommt der 1902 in Dresden bei Nöthnitz (Bezirk Wurzen) geborene und bereits erheblich vorbestrafe landwirtschaftliche Arbeiter Paul Robert Seelig in Betracht, der zuletzt seit Mitte Juni 1925 Strafe verbüßte und am 15. April d. J. aus der Gefangenanstalt Zwickau entwichen ist. Eine grohe Anzahl Einbruchsfälle konnten als von Seelig begangen, inzwischen einwandfrei festgestellt werden. Nach dem Spitzel, der fortgesetzt das Feld seiner nächsten Tätigkeiten wechselt, werden umfangreiche Nachforschungen angelegt.

**Niederwertha.** Von dem Speicheranlagenbau. Die neue Straße ist nun im Rohbau vollendet. Mit Hochdruck wurde in letzter Zeit vor allem daran gearbeitet, die Hochbrücke bis an die Brücke über die Eisenbahn fertigzustellen. Unterbrochen haben die Eisenbahnen die Erdmassen von beiden Seiten heran, bis die Brückenhöhe erreicht war. Dann galt es noch, die äußere Ausrundung des Stochendamms auszugleichen. Zur Zeit sind an den nördlichen Zufahrtsräumen nur noch die Reisungsflächen zu verdecken. An der Eisenbahnbrücke am alten Bahnhofsweg, der nun bald verschwinden wird, sind mächtige Hobelwände angefahren worden, welche die in die neue Straße einzulegenden Hobel enthalten. Mit dieser Arbeit wird demnächst begonnen werden. Da der Betonbelag der neuen Brücke sind zu diesem Zwecke eingesetzt worden. Von Eisenbahn her kommend, hat man einen imponierenden Eindruck von dem hochaufsteigenden Straßenrand. Er nimmt freilich viel weg von dem freien Ausblick auf das grüne Gelände. Die Fähigkeit der neuen Straße südlich der Bahn ist zwar nun schon erkennbar. Aber nach Niederwertha zu sieht noch Aufschüttung. Auf diesem Teile ist noch ein Schild angebracht, um die möglichen Abfälle, die unter der Bahn hinweg ins Turbinenhaus geleitet werden sollen, erst eingeladen bevor die Straße darüber hinweggeführt wird. Die Einleitung der Rohrleitung ist bereit namentlich im unteren Teile zwischen Friedrich-August-Straße und Eisenbahn der Schwierigkeiten. Der Einschnitt mußtief in den felsigen Hang hineinreichen, was ohne Sprengungen nicht obging. Verantwortlich auch die Aufrüstung des Geländes. Es macht sich die Einlegung von Abflansmauern notwendig. Sie sind 1 Meter hoch und bestehen aus lose zusammengefügten Pfälzersteinen, da mit Eisenhaken durchdringen kann. Das Mindestmaß der Brücke, welche die Friedrich-August-Straße hier über die Rohrbahn führen soll, ist fest. Der Rohrdruck enthält einige verschüttete weitere Durchlässe für Wasserrohr und Hobel. Als weiteren Schutz gegen etwaige Geländerutschungen erhält die Brücke einen möglichen Betonfußring, der als Stütze vor der Bahnseite her dienen soll. Die lichte Weite der Brücke beträgt 17 Meter. Hier haben die geplanten vier Wasserstrohre von je circa 3 Meter Durchmesser reizend nebeneinander Platz. Während nach unten zu die Rohrbohrung noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen von Erdmassen, Steinen und Baumwurzeln sieht sich von oben der Bahn gut an. Übermerkwürdig zu den Rohrbohrungen noch viel Arbeit verursachen wird, beginnt man schon von oben den Hang abzutragen. Der Bagger, der den Einschnitt weiteres Vordringen wird durch Sprengungen unterstützen. Das Emporfliegen

Monate schon ausgegangen waren, empfindlicher Grossschaden davongetragen. Besonders die Frühkartoffeln sind in vielen Tälern erstickt. Auch im weiteren Verlauf des Juni erfolgte ihr Aufgang und ihre Entwicklung nur langsam bei vielfach niedrigen Beständen. Auch für eine befriedigende Entwicklung der Rüben reicht die Temperatur in weiten Gebieten des Landes nicht aus. Das Pflanzen und Verzischen der Rüben ist nahezu vollendet. Auch sie leiden unter starker Verunreinigung, deren Bekämpfung bei allen Haushalten einen erheblichen Arbeitsaufwand beansprucht. In gleicher Weise wurde die Entwicklung der Futterpflanzen, besonders des Klee, ausgedehnt.

## Der Arbeitszeitstreit in der sächsischen Textilindustrie.

Gingreisen des Reichsarbeitsministers.

Der Reichsarbeitsminister hat die Arbeitgeber- und Arbeitnehmervertreter der sächsischen Textilindustrie zum Dienstag, den 10. Juli, zu Verhandlungen über die Frage der Verbindlichkeitserklärung des vom Landeschlechter gefällten Schiedsspruches über die Verlängerung des Mehrarbeitszeitabkommen in der mittleren und west-sächsischen Textilindustrie nach Berlin eingeladen. Der Schiedsspruch war bekanntlich von den Arbeitnehmern abgelehnt worden, während die Arbeitgeber ihn angenommen und seine Verbindlichkeitserklärung beantragt hatten.

## Börse - Handel - Wirtschaft

Amtliche sächsische Notierungen vom 7. Juli 1928.

Dresden. In den Monaten Juli und August finden auch dieses Jahr wieder an den Sonnabenden keine deutschen Wertpapierbörsen statt.

Leipziger Produktionsbörse. Weizen, insl., 74,5 kg. 245 bis 253; Roggen, leichter, 70 kg. 286—294; Sandroggen 71 kg. 288—296; Sommergerste, insl., 260—300; Hafer 253—268; Mais amerikanischer 250—254; Mais Cinquantin 275—280; Erbsen 350—420. Die amtlichen Notierungen lauten für prompte Ware Partikular frachtfrei Leipzig. Alles bezahlt und Brief.

Melsner Produktenbörse vom 7. Juli 1928

Weizen, hsl., 75 Kilo 12,40; do, 70—74 Kilo 11,80 bis 12,30; Roggen 70 Kilo 14,10; Wintergerste, alt 11—11,75; Hafer 12,30—12,70; Raps, trocken 18—18; Mais, verzollt 12,80; Maisdrosch 13,90; Böden (Gemeine) 13,50; Erbsen 15,50 bis 16,50; Trockenknödel 8,40; Weizenbrot, alt 3,50—4,50; do, neu 3,75—4; Stroh (Weizen- und Roggen-) 1,60; do, (Preß-) 1,90; Weizengemüse, Qualitätsware 21,75; do, 60proz. 25; Roggenmehl, 60proz. 22; Roggenkleie 9,40; Weizenkleie 8,80; Speisefarstoffen gelbe, weiß und rote in Ladungen 3,30—4,50; do, gelbe 3,50 bis 4,70; Kartoffelkörner 15,50; Landauer, Marktpreis 1 Stück 0,12—0,1; Landbutter, Marktpreis ½ Pfund-Esel 1—1,10.



**Gasthof Sachsdorf**  
Sonntag, den 15. Juli  
**Schweinsprämien - Vogelschießen**

**Meine Wohnung**  
befindet sich von jetzt ab  
**Töpfergasse 244**  
Alfred Zalesky, Scharwerksmaurer

**Es hat sich herumgesprochen,**  
dass man im **Schuhwarenhaus von H. Nowotny**  
immer gut und preiswert kaust.  
Begruftungen werden wie bisher angenommen und  
sofortmässig auf das gewissenhafteste ausgeführt.

**Zum Einkochen von Früchten u. Beeren**  
empfiehle ich sehr billig

**ff. gemahlenen Raffinade-Zucker Jauer Lompenzucker Prima Hut-Zucker**

**Alfred Pietzsch**

Börsenauftakt. Sowohl in Berlin wie in den meisten Provinzhäfen fällt die Notierung für Getreide und Devisen aus. Der Sonnabendverkehr an der Börse war schon immer geringfügig, insbesondere aber im Hochsommer.

Probstenbörsen. Die amerikanischen Nachdepechen lauerten matt. Hatte man daraufhin auch für den Berliner Markt eine Abschwächung erwartet, so sah man sich darin getäuscht. Es bezieht sich dies sowohl auf Weizen wie auf Roggen, von welchem letzteren einiges vor Augustlieferung wieder umging und für welches auch Mitteldeutschland manche Nachfrage befürchtete. Die Mühlen bieten sich angesichts des immer noch befriedigenden Mehlgeschäfts von neuen Anschaffungen zurück. Im Getreidehandel war Weizen durch einige Deckungsfrage gehängt und mehr noch erwies sich für Roggen, sowohl für Juli wie September, die Nachfrage etwas größer als das Angebot. Gerste hilft; für Hafer scheint das Angebot noch ausreichend. Mais wird leicht gehalten, aber sonst sehr selt.

Getreide und Olssamen per 1000 Kilogramm, sonst per 100 Kilogramm im Reichsmarkt:

	7. 7.	6. 7.	7. 7.	6. 7.
Wels, märz.	250-251	250-251	Beizell, v. Bln.	15,7
pommersch.	—	—	Roggl, v. Bln.	17,7
Rogg, märz.	268-270	268-270	Raps	—
pommersch.	—	—	Leinfaat	—
westpreuß.	—	—	Wilt.-Erbsen	46-62
Braunergerste	248-268	248-268	ll. Speiseerbsen	35-40
Buttergerste	—	—	Kürttererker	24-26
Hafer, märz.	251-261	251-261	Beifußdosen	26,0-27,0
pommersch.	—	—	Ackerbohnen	24,0-25,0
Westpreuß.	—	—	Wicken	25,5-28,0
Weizenmehl p. 100 kg fr.	—	—	Lupin, blau	14,0-15,5
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Lupin, gelb	16,0-17,0
Roggemehl p. 100 kg fr.	—	—	Sesadelle	—
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Nopftuchen	18,8-19,0
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Leinlinchen	22,9-23,5
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Trockenschnitz	16,8-16,5
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Sous-Schrot	20,7-21,2
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Torfischl.	30,70
Welt. u. Rot.	81,0-84,7	81,0-84,7	Kartoffelschl.	23,4-24,0

Berliner Butterpreise. 1. Qualität 163, 2. Qualität 149, abfallende Sorten 132 Mark per Kettner. Tendenz: Steig.

Berliner Schlachtmarkt. Auktions: 1. 2029 Rinder, darunter 550 Ochsen, 528 Bullen, 946 Rühe und Färsen, 1575 Kalber, 7621 Schweine, 10223 Schafe, zum Schlachthof direkt seit leichtem Viehmarkt 1195 Schweine, 154 Auslandschweine. Verkauf: Bei Kindern in alter Ware glatt, sonst röhlig, bei Kalbern ziemlich glatt, bei Schafen ruhig, bei Schweinen glatt. Preise: Ochsen a) ausgemästet, vollfleischige, höchsten Schlachtwert 62—65, b) sonstige vollfleischige 58—60, c) fleischige 53 bis 56, d) gering genährte 44—50; Bullen a) 56—57, b) 51 bis 53, c) 48—50, d) 46—47; Rühe a) 45—48, b) 35—42, c) 25 bis 30, d) 20—22; Färsen a) 59—60, b) 54—56, c) 44—48; Färsen 36—46; Kalber a) —, b) 72—79, c) 62—70, d) 50—60; Schafe a) 59—62, b) 50—56, c) 40—48, d) 25—35;

Die heutige Ausgabe unserer Zeitung umfasst 8 Seiten.

Verlag und Druck: Buchdruckerei Arthur Blümke,

Verlagsleitung: Paul Klemberg.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Lößig, für Anzeigen und Reklame: A. Nömer, sämtlich in Wilsdruff.

## Dresdner Schlachtviehmarkt vom 9. Juli

Auktion	Wertklassen	Preise 1. 1. bis im Goldmark für Lebendgew.
93	A. Ochsen. a) Vollfleisch, ausgemästet höchste Schlachtwert 1. junge . . . . . 56—59 (102)	
	2. ältere . . . . . 47—58 (96)	
	b) sonstige vollfleischige 1. junge . . . . . 37—45 (82)	
	2. ältere . . . . . 33—40 (70)	
	c) fleischige . . . . .	
871	B. Bullen. a) jüngere vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwert . . . . . 54—58 (97)	
	b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete . . . . . 48—58 (92)	
	c) fleischige . . . . . 43—46 (86)	
861	C. Rühe. a) jüngere vollfleischige höchste Schlachtwert . . . . . 50—54 (95)	
	b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete . . . . . 44—48 (88)	
	c) fleischige . . . . . 38—40 (75)	
	d) gering genährte . . . . . 27—30 (75)	
53	D. Färsen (Kalbinen). a) vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwert . . . . . 56—60 (100)	
	b) sonstige fleischige . . . . . 48—50 (89)	
E. Fresser. Röhlig genährtes Jungvieh . . . . .		
777	II. Rinder. a) Doppellender b. Muli . . . . . 66—72 (111)	
	b) beide Muli- und Saugfälber . . . . . 58—66 (102)	
	c) mittlere Muli- und Saugfälber . . . . . 50—56 (96)	
	d) geringe Rinder . . . . .	
810	III. Schafe. a) beide Rostlämmere und jüngere Rosthammel 1. Weidemäuse . . . . . 62—65 (127)	
	2. Stalldämm . . . . . 62—60 (119)	
	b) mittl. Rostlämmere, ältere Rosthammel und guingendährte Schafe . . . . . 62—64 (87)	
	c) seitliches Schafvölk . . . . .	
	d) gering genährte Schafe und Lämmer . . . . . 42—48 (110)	
2889	IV. Schweine. a) fleischige über 800 . . . . . 64—66 (81)	
	b) vollfleisch. Schweine von 240—300 . . . . . 67—68 (87)	
	c) vollfleisch. Schweine von 200—240 . . . . . 65—66 (87)	
	d) vollfleisch. Schweine von 100—200 . . . . . 62—64 (87)	
	e) fleischige Schweine von 120—160 . . . . .	
	f) fleischige Schweine unter 120 Pf. . . . . 56—63 (77)	

Leberstand: 72 Kinder, davon 11 Ochsen, 32 Bullen, 2 Rühe, 113 Schafe, 160 Schweine. — Geschäftsgang: Kinder, Kalber schlecht, Schweine langsam.

Die Preise sind Marktpreise für nächstern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels, Markt- und Verkaufslosen, Umlaufsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, erheben sich also wesentlich über die Stallpreise.

Zurückgekehrt vom Grabe unseres lieben, unvergesslichen Sohnes, Brudeis und Schwagers, des Herrn Schuhmachermeisters

## Artur Wolf

ist es uns Herzensbedürfnis, allen lieben Freunden, Kunden, den Hausbewohnern, sowie der Schuhmacherinnung und der Ortsgruppe der Kriegsbeschädigten für letztes Geleit und herrlichen Blumenschmuck

herzlichst zu danken.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Richter für die tröstenden Worte am Grabe sowie dem Gesangverein Brudergruß für den einheitlichen Gesang.

Wilsdruff, den 9. Juli 1928.

Die trauernden Hinterbliebenen.

**Selber streichen ohne Anstrengung**

in Friedensqualität können Sie Ihre Fußböden, Fenster, Türen, Tore, Gartenzäune, Fassaden usw. mit meinen

**pa. streichfertig. Öl- u. Lackfarben**

herstellen, erstellt aus garantiert reinen Leinölfirmen, Terpinolöl u. best. Trockenmitteln. Ferner empfehle: prima Fußodenlacke

Möbellacke, Kutschenschön, s.w. ff. weiß Emaillelacke innen u. außen, Asph. Italic, Lederlacke u. Streit. utlacke in all. Farb.

**Sämtliche Wasser-, Leim- und Oelfarben**

All. Sorten Pinsel und Bürsten

Karbolineum für Holz und Obstbäume

Reiche Auswahl in Schablonen für alle Zwecke

**Drogerie Paul Kletzsch**

Mitglied des Rabatt-Sparvereins.

Ihre Gesundheit hängt von gesunden Zähnen ab  
Kostenlose Beratung bei Dentist Ernst Hartmann, Wilsdruff  
Freiberger Str. 108 (Stadt Dresden), Fernruf 44. Sprechstunden: Werktag 9—12 und 1—6, Sonntags 9—12 — Behandlung aller Krankenkassenmitglieder

Annahme der Insolvenz nur noch bis 10 Uhr

Frauenverein Grumbach Mittwoch Abendcafé Eger Versammlung

**Rote Straffer**  
zugestogen. Gegen Erkrankung der Unterleibszüge, u. Hinterleibszüge abholen bei **Bruno Große** Wildtruff.

**Neue Endener**  
**Böllerheringe**  
10 Stück nur 45 Pf. empfohlen  
Fa. Hugo Busch.

Sache für 15. Juli oder 1. August jüngeres, anständiges, sauberes

**Mädchen**

Träger Bädermeister Friedrich, Herzogswalde.

# Wilsdruffer Tageblatt

2. Blatt. — Nr. 168 — Montag, den 9. Juli 1928

## Tagespruch

Die Gunst des Güttes ist sehr verschieden,  
Nicht einer, der viel Güter hat  
Kann ich den reichsten in der Stadt. —  
Wer denn? — Nun den, der wenig hat  
Und ist doch zufrieden.

## Das Handwerk zur Regierungserklärung.

### Achwartende Haltung

Nach einer Mitteilung des Reichsverbandes des Deutschen Handwerks sind die Ausführungen der Reichsregierung zu Fragen des Verwaltungsbildes in der im Reichstag am 3. Juli abgegebenen Erklärung vom Handwerk mit großer Aufmerksamkeit aufgenommen worden. Auf Grund vorangegangener Verhandlungen könne jedoch erklärt werden, daß die neue Regierung ihrem Versprechen, das Handwerk vor Überlastung und Auflösung zu schützen und in Besitzgebung und Verwaltung zu fördern,

positive Maßnahmen folgen lassen will.

Wie die Regierung in ihrem Programm zusicherte, sollen der Betätigung der östlichen Hand angemessene Grenzen gelegen werden. Das Handwerk hoffe, daß diese Grenzziehung in dem notwendigen Umfang erfolgen werde.

### Ausdehnung der Verdingungsordnung

für Bauleitungen werde im Aussicht gestellt. Beider habe trotz der vielfach erfolgten Übernahme der Verdingungsordnung durch staatliche und gemeindliche Verwaltungen eine das Handwerk zufriedenstellende Regelung des Vergabungswesens nicht durchgeführt werden können. Um hier endlich Wandel zu schaffen, müsse die gesetzliche Einführung der Verdingungsordnung für Bauleitungen erneut in Betracht gezogen werden. In dieser Weise sei es notwendig, einen Ausgleich der Belastungen vorzunehmen und vornehmlich auch mit der Regierung des Finanzamts gleichzutreten, durch die Steuervereinheitlichung einen wesentlichen Abbau der besonders

### verschwendenden Realsteuern

herbeizuführen. Ja sozialpolitischer Hinsicht müsse die bislang ideomatische Regelung sozialer Fragen durch individuelle Gestaltung unter besonderer Berücksichtigung der Belange des Handwerks erzielt werden. Die Einstellung des Handwerks zu der in der Regierungserklärung angekündigten Handwerksnouvelle werde von deren Inhalt abhängen. Über Vorlage sehe das Handwerk mit großer Spannung entgegen, um so mehr, als es seit acht Jahren einen zeitgemäßen Ausbau seiner vertrauländischen Selbstverwaltung erstrebe.

## Erinnerung an Amanullahs Besuch.

Telegrammwechsel zwischen dem Reichspräsidenten und dem aghanischen Königspaar.

Zu dem Reichspräsidenten von Hindenburg ist folgendes Telegramm des Königs und der Königin von Afghanistan aus Kabul eingegangen:

"Unsere Reise in dem fortschrittlichen Deutschland ist dank der besonderen liebenswürdigkeit Eurer Exzellenz und des Beweises der äußerst freundlichen Gefühle seitens der edlen deutschen Nation so verlaufen, daß wir mit sehr freudiger Erinnerung daran in unsere Heimat zurückkehren. Diese Erinnerung wird bei uns als die beste Befestigung und Stärkung der freundlichen Beziehungen zwischen den beiden Staaten angesehen werden. Deshalb sprechen wir unseren höchsten Wünsche für die Gesundheit Eurer Exzellenz und den Aufstieg der deutschen Nation aus und danken nochmals für die innigen Sympathien, die uns da-gebracht worden sind. Amanullah und Suraia."

### Hindenburgs Antwort.

Der Reichspräsident hat folgendes Antworttelegramm gesandt:

"Euren Majestäten danke ich auch im Namen der deutschen Regierung und des deutschen Volkes für den liebenswürdigen Ausdruck freundlicher Gefühle und spreche gleichzeitig meinen herzlichen Glückwunsch zur glücklichen Heimkehr aus. Eurer Majestäten Einbrüche von Deutschland und die hier angeknüpften persönlichen Beziehungen werden sicher in herztragendem Maße zur Befestigung und Stärkung der Freundschaft zwischen den beiden Staaten beitragen. Das deutsche Volk und die deutsche Regierung vereinigen sich mit mir in dem aufrichtigen Wunsche für Eurer Majestäten langes persönliches Wohlergehen zum Segen Afghanistans und seines Volkes."

## Unter der Geißel des Lebens

Roman von J. Schneider-Förstl.

### 17. Fortsetzung.

Hartmanns Kopf sank schwer nach vorne, richtete sich wieder auf und sank abermals nieder.

"Morgen," dachte er noch — "morgen," dann ging ein glückliches Leuchten über sein Gesicht. Er hielt ja Ruth im Arm. "Morgen," war der leichte Gedanke, den er hatte.

Traumlos schliefen die beiden Unglückschicken ihrem durchbaren Geisch entgegen.

Hartmanns Uhr zeigte die vierte Morgenstunde, als ihr Räderwerk stillstand.

Das Telefon auf der Festung begann zu klingeln. Hans von Hellingen fragte vom Pahburger "Wolf" aus, ob seine Tochter und sein Neffe noch auf der Festung seien.

Es wurde ihm ein "Ja!"

Major Schwarzfeld war in makeloser Aufregung. Kelling hatte ununterbrochen seine Suche fortgesetzt und alle ihm notwendig erscheinenden Maßnahmen getroffen, aber Hellingens Anruf ließ seine Wahl mehr! Es hieß befreien, was sich zugetragen hatte, allenfalls traf ihn vielleicht noch ein schlimmerer Vorwurf.

So bat er Eberhard, die schwierige Mission zu übernehmen.

Eberhards Gesicht war grau. Hartlos die Lippen. Die Augen von tiefen Rändern umschattet.

Der Weg von der Festung zur Stadt dünktete ihm wie der Gang eines Verbrechers zum Galgen. Wenn die Erde sich aufzert hätte, ihn hinabzuziehen, er würde sich ihr ohne Befinnen mit offenen Armen entgegengestürzt haben.

"Herr von Hellingen erwarte Sie auf Zimmer Nummer fünf, gnädiger Herr!" sagte der Portier, als er in das Hotel trat.

## Eine Schulreise im Jahre 1863 Neukirchen-Dresden

Die Schulwanderungen der Gegenwart stehen alle mehr oder weniger im Zeichen neuzeitlicher Verkehrsverhältnisse und die jetzige Generation kann sich schwer einen Begriff davon machen, wie es zur Zeit unserer Großeltern war. Es ist deshalb sehr interessant, was Herr Hermann Teichmann-Helbigsdorf über eine Schulreise im Jahre 1863 von Neukirchen-Steinbach nach Dresden erzählt, an der er teilgenommen hat. Er schreibt:

Am ersten Sonnabend im schönen Monat Mai des Jahres 1863 herrschte in der obersten Schulfosse in Neukirchen während der Singstunde große Aufregung, hatte doch unser Hochschul- und ehrenwerte Herr Kirchschullehrer Krebs uns Kindern mitgeteilt, daß er beschäftigte, am letzten Freitag im Mai mit uns eine zweitägige Schulreise nach Dresden zu machen. Es sollten große Sehenswürdigkeiten besichtigt werden, z. B. die Tharandt-Dresdner Eisenbahn, der Zwinger, die Elbe und der neu errichtete Zoologische Garten. Was das für Freude und Jubel auslöste, kann der jetzige Generation gar nicht beschrieben werden, denn das Kindern der von Dresden weit abgelegenen Dörfer Neukirchen und Steinbach war doch gar keine Gelegenheit geben, eine Eisenbahn zu sehen. Und nun war sie plötzlich gegeben.

Eine immerhin schwierige Frage war der Kostenpunkt der Reise. Da der Zeit rechnete man mit guten Groschen, einer hatte den Wert von 12 Pfennigen, fünfzigzwanig waren mithin ein Taler. Da den weiteren Ausführungen sind also immer nur gute Groschen gemeint. Einige Jahre später wurden sie dann durch neue Groschen ersetzt. Unter Lehrer teilte also mit, daß jedes Kind, das an der Reise teilnehmen wollte, 3 Groschen an ihn abzugeben habe. Davor sollte am zweiten Tage das Mittagessen und der Eintritt in den Zoologischen Garten bestritten werden. Sonstige Ausgaben, wie Nachtlager noch für den Koffer, waren nicht dabei. Wir sollten nur eine tüchtige gute Bremse mitnehmen. Die Reise kostete zu damaliger Zeit viel Geld und es waren mehrere Kinder die aus dem Grunde nicht mitmachen konnten. Es mußten doch auch Schuhe und Kleider gekauft werden.

Ich erhielt von meiner Mutter 4 Groschen und 2 konnte ich aus meiner Spardose nehmen und dazu fügte meine Mutter, nun kamst du aber eine Reise machen wie ein Graf. Leider gingen damals aus dem kleinen Steinbach 55 bis 58 Kinder noch Neukirchen zur Schule, heute nicht mal die Hälfte.

Am Tage vor der Reise gab unser Lehrer bekannt, daß er mit den Neukirchner Kindern 11 Uhr bei Fausti Kalkofen in Blankenstein eintreffen wollte. Wir Steinbacher sollten zur selben Zeit da sein. Wir waren aber schon vor 10 Uhr dort und warteten. Endlich kam der Lehrer mit den Neukirchnern und mit ihnen da kam auch ein Gemüter mit starkem Regen, vor dem wir im Kalkofen Unterchlauflaufen. Nach 12 Uhr hörte es glücklich wieder auf zu regnen, aber der Morast auf dem damals sehr schlechten Wege war schauderhaft. Unser Lehrer meinte nun, bei dem Wege, da können wir nicht weiter und wir sollten nur wieder zuhause gehen. Aber dann kam er bei uns Kindern leicht an und wir haben ihm himmlisch gute Worte gesagt, damit er weitergehen sollte. Glücklicherweise kam der Postbote Burkdorf aus Wilsdruff. Der hatte den ganzen Amtsgerichtsbezirk Wilsdruff zu bestellen und bekam erst später einen Schiffsnamens Menzel. Also Burkharts berichtete, daß es in Wilsdruff gönnt geregnet hätte. Nun gab es bei uns Kindern kein Halten mehr und der Schullehrer mußte mit. Noch heute in meinem hohen Alter ist es mir noch fest im Gedächtnis, daß wir beim Abmarsch das Lied sangen: "Gott aus mein Herz und zu deinem Frieden." Überhaupt wurde der Gesang damals sehr gepflegt und deshalb war auch bei uns Kindern eine wahre Lust zum Singen vorhanden. Dagegen kann man jetzt die Beobachtung machen, daß bei Schulwanderungen, die unter so schönes Triebstiel befinden, garantiert schwören wird.

Von Blankenstein wurde über Limbach nach Wilsdruff marschiert, wo größeres Volt vorgesehen war. Hier wurde Kaffee getrunken, wenn ich nicht irre, war es im Kaffekeller. Jedes Kind mußte dafür 3 Pf. bezahlen. Im Wilsdruff wurde auch noch für die Reise eingekauft. Wir hatten uns kleine Gläschen, sogenannte Schafsfässchen, von zuhause mitgenommen. In dieselben wurde hier Sirup gekocht, damit wir am anderen Tage zum Frühstück das Dreierbrotchen schwimmen konnten. Sirup war zu der Zeit etwas ganz Neues und eine Delikatesse. Was er kostete, weiß ich heute nicht mehr. Als alles fertig war, ging es mit Gesang auf Kesselsdorf zu. Unterwegs zeigte uns der Lehrer, wo sich die Schlacht bei Kesselsdorf abgespielt hatte und machte uns mit dem Verlaufe bekannt. In Kesselsdorf wurden wir schon längst von dem Sohne unseres Lehrers, Oskar Kreßmar, erwartet, der in der oberen Bäckerei als Bäckerei in Arbeit stand. Der Bäckermeister hatte extra Dreierbrotchen für uns gebunden, aber die langen

Auf Eberhards Stirne stand der Schweif. Das war Delbergs Angst. Wenn es möglich ist, schaffe ein Wunder! Aber der Wunder sind es so wenige im Leben.

Seine Hand tastete nach der Samtkordel des Geländers. Eine Minute noch! Es mußte sein. Ganz fast lagen seine Finger aneinander.

"Da bist du ja, mein Junge! Schönen Nachmittag! Einen Augenblick!"

Hans von Hellingen nickte ihm durch den großen Ankleideispiel des Hotelzimmers zu und strich mit der Bürste aus weißem Wein über sein etwas dürriges Haupthaar und den gepflegten, grauemelierten Vollbart.

"Ruth hat wohl die Treppe heraus geschaut! Was? Du kannst ihr sagen, daß ich gleich nach unten komme. Wenn ihr nichts mehr zu besorgen habt, können wir sofort wegfahren. Lebendig kann ich dir sagen, mein Junge, daß ich gestern sehr ungehalten war, als der Vater abends allein zurückkam. Gab's denn gar so Amüantes zu sehen da oben in dem alten Kostell? Und dieser Hengstenberg, der hing sich heute an meine Rockhöhle wie ein — na, wie sag ich denn — na wie eine Klette. Es fällt mir nichts Besseres ein. Der hat wohl Ruth im Kopf! — Hm! — Weißt du davon? Gott, ja! Einer mag sie ja einmal bekommen. Weiß Gott, ich sage nicht nein, wenn es dem Hengstenberg ernst ist, die Familie ist gut, die Verwandtschaft auch — bleibt noch die Frage offen, ob die Schwarzwölfe ihn will."

Hellingen hauste seine Toilette beendet und wandte sich nach seinem Neffen um.

"Du hast wohl selbst Absichten auf Ruth? Gut, du sollst das Vorrecht haben, wenn du lauter schwarze Hellingens riskieren willst! Mir soll's recht sein. Zusammenpassen tut ihr!"

Eberhard sah ihn abwesend an.

"Bist du nicht wohl, mein Junge? Du siehst miserabel aus. Ich habe es gleich gesagt! So ein Blödsinn, da oben in alten Klauslochern herumzurutschen."

Er steckte sich einige Toilettenartikel in einen Ledertaschen.

"Ontel!"

nicht für alle zu, und darum wurden sie gleichmäßig verteilt. In Zöllmen bezogen wir beim Gutsbesitzer Büttner Nachquartier. Im Seitengebäude war eine Auszugswohnung mit Stroh und Decken hergerichtet. Wer von Ausruhen und Schlafen war keine Rede. Wir waren alle so aufgeregt und hatten erwartungsvoll der weiteren Reise. Vieles zogen nicht mal Schuhe und Strümpfe aus, aber das sollte sich bei der Heimreise bitter rächen. So eine Begeisterung, wie bei uns bestand, kann man sich heute garnicht mehr vorstellen. Gegen Mitternacht kam unser Lehrer und gab ernstlich Rüte. Im Wohnbaue könnte niemand schlafen. Dann wurde es langsam still. Raum dämmerte über der Morgen, da war schon alles wieder auf den Beinen. Im Hof am Wassertrage wurde gewaschen und gepflegt und dann wurde Kaffee getrunken. Die mit Sirup bestreichenen Brotchen schmeckten so wunderbar, daß wir dachten, es wäre Hochzeit. Die Wettmetzen Eheleute verlangten weder für das Nachtlager noch für den Koffer Bezahlung. Es hatte ihnen Freude gemacht, uns aufzunehmen. Ein Mädchen dachte ihnen in unser aller Namen und brachte auf sie ein Hoch aus, in das wir freudig einstimmen. Für die viele Arbeit, die das Dienstmädchen mir gehabt hatte, geben wir ihr freiwillig je eine Pfennig. Sie hat sich doch geträut. Nun ging es weiter, Dresden zu. Von Zöllmen bis Dresden gab es damals nur Landwirtschaft und ein paar Siegelbrennereien. In Wölkisch stand nur die Brauerei, der Goldhof und ein einzelnes Haus. In Löbtau, wo jetzt der Krebsbach ist, stand das Werner-Denkmal ganz frei im Felde. Unser Lehrer gab uns darüber Aufschluß. Von dort bis an die Weißeritz waren nur Kirchälle. Rechts vor der Weißeritz stand das Chausseehaus mit 2 weiß-grün gestrichenen Schlagbäumen, links davon ein neugebauter Bau mit einer Bühne. Hier wurde der Dreierbrotchen-Basar ergänzt. Wenige Meter daneben stand der große Häuserkomplex steht, lag damals der sogenannte Holzhof. Dort waren mehrere ausgemalte Räume und in dieselben wurde das Holz aus dem Tharandter Wald gelöscht. Männer mit spitzen Haken zogen es hier aus dem Wasser und stapelten es auf. Das Holz war anderthalb Ellen lang geschnitten, denn das Metermaß gab es zu der Zeit noch nicht. Auch weiter drinnen standen nur 3 oder 4 Häuser. Als wir in die Gegend kamen, wo sich jetzt die Eisenbahn angefahren kommen. Nun stürzte alles mitsamt unserem Lehrer nach dem Übergang der Bahn über die Straße. Die heutige Generation kann garnicht ermessen, was für eine große Freude es für uns Kinder war, das neue Weltwunder — genannt Eisenbahn — schnell an uns vorüberfahren zu sehen. Am Bahnhof vorbei ging weiter der Stadt zu. Bis an die junge Rohrbach-Kohlenhandlung gab es noch tiefe Schlagengruben, dann kamen wieder einzelne Häuser.

Den Zwingerhof gab es für uns Kinder aus dem weitabliegenden Dorfern viel zu leben und zu bewundern. Auf der Brühlschen Terrasse angelangten, staunten wir mit großen Augen die Elbe an. Zur selben Zeit brachten gerade eine große Anzahl starker Männer an großen Seilen ein Schiff unter der Brücke hindurchgezogen, was sehr langsam ging. Als es durch die Brücke war, setzte man die Männer in die Höhe, spannte Segel auf, die Männer ließen die Seile los und mit des Windes Kraft zog das Schiff seine Bahn auf Sachsen größtem Strom weiter. Nach längerem Aufenthalt wurde dem Zoologischen Garten zumarschiert. Unterwegs kamen wir an einer Schänke vorbei mit großem Eindegarten, in dem Tische und Stühle standen. Wir waren durstig und schnitten ein. Von jedem Kind wurde ein Glas Bier bestellt. Aber o Schred, als es dann ons Bezahlten ging, da bekam unsere Reiseklass einen gewaltigen Stoß. So ein kleines Gläschen Bier kostete einen Groschen, während bei uns zuhause ein viel größerer Groschen kostete. Ich sah noch heute unseren zarten Schullehrer, mittendrin unter uns, wie er sich die großen Bierwürze machte, daß er nicht erst gesagt hatte, was ein Glas Bier kostete. Es half aber alles Lamentieren nichts, es mußte bezahlt werden. Das war eine große Lehre für uns, mit unserer Reiseklasse einen gewaltigen Stoß. So ein kleines Gläschen Bier kostete einen Groschen. Wir waren ganz erstaunt, daß es auf der Welt soviel verschiedene Tiere gab. Und dabei bestand der Garten noch garnicht lange. Da waren bei weitem noch nicht soviel Tiere drinnen als jetzt. Hier delicierten wir auch gruppweise Mittagessen. Es gab Reis, und das war für uns wieder etwas ganz Neues.

Als alles bestückt war, wurde die Heimreise angetreten. In Dresden hatten wir noch Gelegenheit, Schuhflederhauer u. Stahlfedern zu kaufen. Was die Reiseklasse noch zu liegen, wurde in Stahlfedern angelegt, denn in unserer Schule wurde noch mit Gänselfedern geschrieben. Wenn wir Schreibstunde hatten, wurden vom

"Ja! Ist etwas passiert?" fragte er, von einem plötzlichen, dumpfen Ahnen erschüttert. "Ruth?"

"Ist verunglückt!" Tonlos, heiser würgte Eberhard diese beiden Worte heraus.

"Verunglückt? Eberhard, sprich doch! Verunglückt?"

Er schüttelte seinen Kopf in finsterner Angst an den Schultern. Eberhard nickte.

Wie gefällt Iant Hellingen in einen der Lebsterhüle.

"Ontel!" Eberhards Hand klammerte sich um die gepolsterte Wandung. "Sie ist nicht tot, Ontel!"

"Nicht tot? — Eberhard, nicht tot? — Aber schwer verlegt? — Wo habt ihr sie denn hingebracht? — Sie ist oben von einem der Wälle gestürzt, nicht wahr. Eberhard? Ihr wollt mit mein gräßlich verstümmeltes Kind nicht zeigen! Ich werde ganz ruhig kein Nutzen haben. Eberhard!"

Es langt so rührend, daß der junge Hellingen es nicht vermochte, den leichten, vielleicht tödlich wirkenden Schlag zu führen.

Er erhob sich, taumelte und tastete nach den Schlüßen. Dann bat er wie ein Kind.

"Sag mir alles, mein Junge — die Wahrheit, die ganze Wahrheit!"

Und als er sie wußte, da weiteten sich seine Hände in starrem Entsetzen.

"Ontel!" Eberhard stützte ihn mit beiden Händen.

"Da unten, sagst du? — Lebendig begraben! — Ganz allein!"

"Sie ist nicht allein!"

"Nicht allein? Wer ist denn der Vater, dem du noch jolch ein grausige Kunde zu bringen hast? Sag, Eberhard wer ist denn der Gottverlassene, der meiner Ruth die Augen zudrückt wird, oder sie ihm?"

"Hartmann!"

Wie ein Keulenschlag fiel der Name.

Hellingen taumelte. Seine geballte Faust schlug auf den zierlichen Edding. Mittendurch ging der Sprung.

(Fortsetzung folgt.)

Lehrer die Hänseleien geschnitten und vorgerichtet; er hatte viel Arbeit damit. Als wir eingekauft hatten, gings weiter der Dienst zu. Außerhalb der Stadt, wo der Straßengarten anfangt, zogen wir Schuhe und Strümpfe aus, um besser laufen zu können. Aber da kam das Elend zugange. Viele hielten sich die Füße wund, gelassen. Beim Wöhlner Gasthof wurde wieder Halt gemacht. Wer noch etwas in der Kostelose hatte, kaupte sich einen Drei-Rasen, die Mehrzahl pulte das Brot mit Wasser hinter und löste den Durst damit, denn es war sehr heiß. Geschlossen und mit Gesang wurde dann weitermarschiert, aber der Zug wurde immer länger und von der Penitentiary Höhe ab wurden es immer mehr, bei denen die Füße nicht mehr mitschauen wollten. Mehrere Mal mußte bis Kesseldorf noch Halt gemacht werden, damit die Schuhnieder heran kamen. In Schafes Oberem Gasthof erwarteten uns Reutlinger und Steinbacher Gutsbesitzer mit Erntewagen, die uns an großen und schönen Ernten reicher zuvorbrachten in unsern gekreiserten Elternhaus. Ich und die wenigen Schulamtsleute, die noch nicht unter dem grünen Regen schlafen, erinnern uns noch heute aller Einzelheiten dieser Schulreise im Jahre 1863 und denken gern und fröhlich daran zurück. Wir etablierten uns darüber auch unseres hochgeehrten Herren Schulleiter Krebsmair, eines gewissenhaften, götteliebenden und menschenfreundlichen Mannes. Was er uns gelehrt und an gutem Beispiel gegeben, ruht noch heute in uns. Wenn wir Steinbacher nob und erlaubt zur Schule kamen, erwartete er uns und hing selbst unsere nassen Kleider an den großen schwarzen Kabeln. Im Jahre 1866 ist er dabei vom Stuhle gestürzt, so daß er 1867 in den wohlverdienten Ruhestand trat. Er wurde vom Lehrer Werner abgelöst. Schon lange ist er in die Ewigkeit abgetreten worden. Uns bleibt er unvergessen.

Hermann Teichmann-Helbigsdorf.

## Die Aufwertung in Sachsen.

Tagung des Sparerbundes.

Der Sparerbund, Landesverband Sachsen e. V., Tiz Leipzig, hielt in Anwesenheit von Justizminister Dr. v. Rummel seine Landeshauptversammlung ab. Nach Berührung durch den Vorsitzenden, Stadtrat Lahrnius, gab Reichstagsabgeordneter Präsident Dr. Löde ein Bild der derzeitigen Lage im Reichstage, woran sich eine kurze Ausprache folgte. Nach Erledigung des geschäftlichen Teils wurden Anträge über Fragen der Organisation und des Sparerschulzuges behandelt, die eine lebhafte Aussprache zeitigten, in der der deutliche Wille zum Ausdruck kam, noch mehr als bisher den Sparerschulgeldern zu verleihen. Insbesondere beschäftigte sich die Tagung mit der

Aufwertung der Sparkassenguthaben

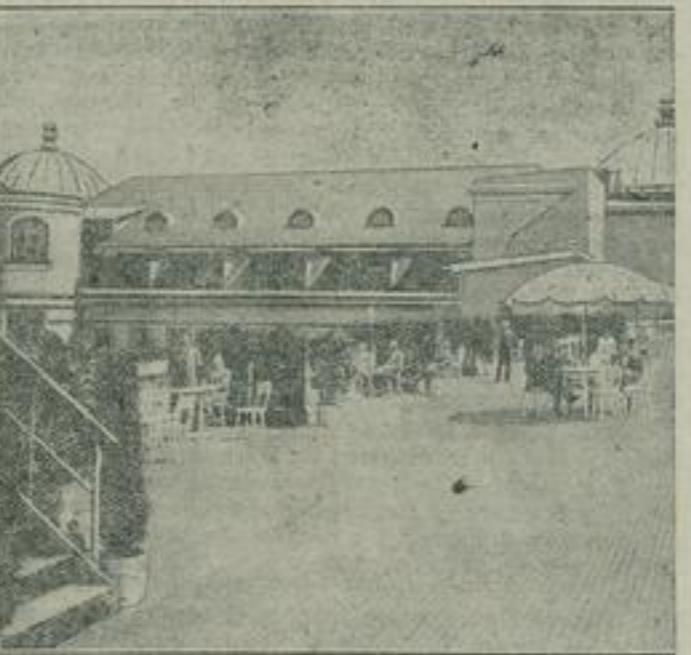
in Sachsen, wobei der Landtagsfraktion der Volksrechtspartei der Wahl der sächsischen Später dafür abgestimmt wurde, daß sie die Lösung der dritten Sächsischen Sparkassenauflösungsverordnung, der besten im ganzen Deutschen Reich, gefunden habe. Abg. Maier erwiderte, daß es wohl nichts zu einer solchen Sparkassenauflösung in Sachsen gekommen wäre, wenn nicht eine straffe Organisation des Sparerbundes schon jahrelang den Kampf geführt hätte. Interessant war auch die Ansprache über den Erfolg der neuen Sparkassenauflösung in Sachsen, durch die den Gläubigern nach bisheriger Schätzung 200 bis 250 Millionen Mark nicht zulässig als früher, ferner über das Renauflieben der nach dem 15. 6. 1922 abgehobenen und bislang als „erloschen“ geltenden Sparkassenguthaben, und die Mitteilung, daß eine Anzahl vogtländischer Sparkassen bereit zur Annahme der Ansprüche aus solchem erloschenen Sparkassenguthaben aufgetretenen habe.

## Leuthäuser über Sachsen-Thüringen.

Um die Verhandlungen über die Bildung von Verwaltungsgemeinschaften zwischen Sachsen und Thüringen erklärte Staatsminister Dr. Leuthäuser in Beantwortung einer sozialdemokratischen Anfrage im Thüringischen Landtage unter anderem, daß irgendeine verbindliche Abmachungen von seiner Seite in dieser Frage getroffen worden seien. Es müsse festgestellt werden, daß die thüringische Regierung keine Geheimnisfreiheit getrieben habe. Die von der thüringischen Regierung geplanten Verhandlungen würden zweifellos der Gründung des Einheitsstaates in seiner Weise entgegenstehen. Zusammenfassend stellte der Minister zum Schluss seiner Ausführungen fest: Wir haben uns bei den Verhandlungen mit Sachsen lediglich von dem Gedanken leiten lassen, im Interesse größter Sparfamilie zu untersuchen, inwieweit die Verwal-

tung durch Vereinszusammenschlüsse verbilligt werden kann. Der Gedanke einer Verschmelzung mit Sachsen unter Aufgabe irgendwelcher Hoheitsrechte hat der Regierung vollkommen ferngelegen.

## Der Dachgarten der Allgemeinen Deutschen Kreditanstalt in Leipzig.



Die Dachgärten auf den Wollentrahern Newports sind auch in Deutschland immer mehr Nachahmung. So hat jetzt Leipzig ihren ersten Dachgarten erhalten. Die Allgemeine Deutsche Creditanstalt, die in Leipzig ansässiges Großbank Mitteldeutschlands, hat auf ihrem Hochhaus einen Dachgarten für ihre Angestellten geschaffen, der einen freiliegenden Blick über die Stadt gewährt. Auch die Warenhäuser der Großstadt planen jetzt derartige Einrichtungen.

## Löwenstein bleibt weiter ein Rätsel.

Widersprechende Ansichten über sein Ende.

Der im Kanal zur Suche nach der Tochter des Bankiers Löwenstein ausgesetzte Schleppdampfer ist nach einer ergebnislosen Fahrt wieder nach Dover zurückgekehrt. Man glaubt jetzt in Fliegerkreisen nicht mehr an einen Unglücksfall, sondern an ein freiwilliges Verschwinden Löwensteins.

Die Witwe Löwensteins

hingegen ist der Ansicht, daß Löwenstein sich unwohl fühlte und sich lediglich in der Uhr geirrt habe. Da nun die Außenordnungen zusätzlich nicht verschlossen gewesen waren, macht sie den Fliegerführer Drews allein für das Unwohl verantwortlich. Sie hat ihn denn auch sofort entlassen.

Die Ärzte, die Löwenstein behandelten, haben jetzt eine neue Theorie über seinen Tod aufgestellt. Löwenstein, der ständig einen Blutdruck von über 200 gehabt habe, sei wahrscheinlich zuerst in die Toilette gegangen, um sich durch Abnahme von Krägen und Schleiß zu erleichtern, worauf diese in der Toilette gefundenen Gegebenheiten hindeuten. Als ihm dieses nicht genug Erleichterung gebracht habe, habe er offenbar verzucht, die Fliegerstatur zu öffnen, um mehr frische Luft zu erhalten; ihm sei schwindlig geworden und er sei abgestürzt.

## Amerikanische Sänger in Deutschland.

Die Europareise der akademischen Sänger Amerikas. In der zweiten Juliwöche wird die akademische Sängerschaft der örtlichen amerikanischen Universität, der 1701 gegründeten Yale-Universität, ähnlich einer Europareise Deutschland einen Besuch abschließen und in der Reichshauptstadt gemeinsam mit dem Berliner Lehrergesangsverein seine Kunst vortragen.

Das Programm der amerikanischen Studenten bringt etwas ganz Neues. Vor allem ist beachtlich, die Schäfte der Seile angeläufiger überlieferung zu verlebendigen. Gleichwohl ist man erstaunt, in dem Programm deutsche Melodien aus dem 16. Jahrhundert anzutreffen. Also keine Jazzmusik, nichts Exotisches, sondern wirklich etwas durchaus ernstes und feines.

Sämtliche illustrierten Blätter drachten die Photographien der beiden unglücklichen Menschen. Ihr Name wurde in allen Kreisen genannt. Die Heschingen waren ein angesehenes, altes Adelsgeschlecht. Weit verzweigt und bekannt und Ruth in Gesellschaftskreisen eine viel gesuchte Persönlichkeit. Baron Hartmann war in Offizierskreisen beliebt und geschätzt als vornehmer Charakter und treuer Kamerad. Über seiner Person lag jener Hauch von Mysterium, der sich um Menschen webt, die vollständig allein für sich im Leben stehen. Er hatte keinen Feind, aber er war auch ohne intimen Freund geblieben. Mit Eberhard verband ihn jene Freundschaft, wie David sie mit Jonathan empfunden. Er hätte sein Herzblut für ihn hingegeben, aber da der Zutritt zu Frauenstein und Buchheim ihm versperrt blieb, konnten sich die beiden nur selten und das nur an einem dritten Ort treffen. In den Tagen, in welchen die Not des Lebens an seinen innersten Türen rüttelte, war Hartmann auf sich selbst angewiesen. Das machte ihn verschlossen und hart nach außen. Eberhard mußte stets förmlich einen Anlauf nehmen, um nicht verletzt durch seine Rübe zu sein. Es dauerte bei jedesmaligem Zusammentreffen Stunden, bis Hartmann aus sich herausging, und Eberhard fühlte, daß er immer der Nehmende und Heinz der Gebende war. Er hatte den Eindruck, daß Hartmann, gedrückt durch die Schuld, die sein Vater an den Heschingen begangen, gewissermaßen Sühne leisten wollte.

In Passburg lammten die Bogenlampen auf. Die Kinos, die Kinos füllten sich. Die Straßen wurden leer. Grüne Polizei patrouillierte die Gassen und Plätze. Aus der „Orient-Diele“, dem einzigen Etablissement dieser Art, wimmerten und schluchzten die Gelgen. Feierlich preßten die promenierenden Paare ihre Arme ineinander.

Ein Reichswehroffizier trat an das Schaufenster des photographischen Ateliers am Domplatz, sah nach rechts, nach links, die Straße hinauf, hinab! Alles leer. Kein Hall von Schritten. Er war für Minuten allein. Stöhnd preßte er seine Stirne gegen die Säule! „Meine Ruth!“ — Knirschend klängten

„Ruth! — Meine Ruth!“

Die ersten Europäer, die eine einheimische Pflege des Gejagten drüben fühlten, waren die Wiener Sänger im Jahre 1910; dann kamen schwedische Akademiker nach Amerika und sangen im Wintersemester mit dem jetzt auf einem Gedenkblatt befindlichen Chor der Yale-Universität. Aus diesen Beziehungen entsprangen die ersten Blätter der gegenwärtigen Europa-Presse. Gerade der Chor der Yale-Universität hat in Amerika die ersten Schritte zu einem Zusammenschluß der führenden Sängerschaften in den Vereinigten Staaten getan. 1914 trafen sich in New York vier solcher Sängerschaften der führenden Universitäten des amerikanischen Ostens. Aus diesem Zusammenschluß ist heute eine Ausstellung von 236 akademischen Sängerschaften in den Vereinigten Staaten geworden. Jeder einzelne Verband trägt den gleichen Namen „Glee Club“, d. h.

Verband des Frohsinns.

Die 54 amerikanischen Sänger stellen also mehr als nur die eigene Alma Mater dar, sie sind davon durchdrungen, daß hinter ihnen das Vertrauen der eigenen großen Organisation ja des amerikanischen Volkes steht. Der Dirigent des Chores ist ein Schüler der Staatslichen Hochschule für Musik in Charlottenburg, Marschall Borromholz.

Nach Konzerten in Göteborg, Stockholm, Uppsala trifft der Yale Glee Club zu einem Konzert am 9. Juli in Hamburg ein. Er wird ferner in Berlin, Wien, München und anderen Städten sein Werk geben.

## Die Aufgaben des neuen Zeppelins.

Nach Amerika und rund um die Welt!

Die ersten Probeflüge des Zeppelin-Luftschiffes werden sich nun doch noch bis Ende Juli verzögern. Man sieht nun die Bereitschaft auf der Werft mit fortwährenden Prüfungs- und Kontrollarbeiten aus. Die Amerikafahrt soll nach Möglichkeit noch im Sommer stattfinden. Für den

Flug um die Erde noch in diesem Jahre

ist rechtzeitige Verschickung von Betriebsgas nach Japan bestellt. Der frühest mögliche Winter zusammen mit den mangelsfähigen Karten von dem teilweise unerforschten ostasiatischen Gedränge bildet noch erhebliche Schwierigkeiten.

Die Hauptaufgabe des Luftschiffes besteht darin, den Beweis für die Wirtschaftlichkeit und die Betriebsicherheit des Luftschiffverkehrs zu erbringen. Das Schiff ist deshalb auch nicht zu irgendinem Spezialzweck gebaut worden, also weder als ausgedrochener Passagier- oder Postkoffer noch für einen besonderen Verkehrsweg wie etwa für den Verkehr Spanien-Südamerika. Es stellt als Vorausführungsluftschiff vielmehr ein Kompromiß dar. Als

Postluftschiff

würde man es mit einer bedeutend größeren Geschwindigkeit ausspielen müssen, wobei mir noch für wenige eilige Passagiere Raum bliebe. Dies würde auch die Wirtschaftlichkeit wesentlich erhöhen, da man an Stelle eines einzigen Passagiers bei gleicher Zeit mehrere tausend Passagiere mit einer Einnahme von einigen tausend Mark befördern könnte. Mit den Aufgaben des neuen Luftschiffes wäre es auch unerheblich, wenn man es frühzeitig verkaufen würde. Nur unter Führung des geschulten eigenen Personals kann es den genannten Zweck erfüllen.

## Russische Historikerwoche in Berlin.

Feststellung in der Preußischen Akademie der Wissenschaften.

Sofort nach Beendigung des Krieges wurde die Verbindung der deutschen und der russischen Wissenschaft wieder aufgenommen. Die alten Beziehungen zu bestätigen und neue anzuknüpfen ist das Ziel der Russischen Historikerwoche (vom 7. bis 14. Juli) in Berlin, die mit einer Feststellung in der Preußischen Akademie der Wissenschaften eröffnet wurde.

Universitätsprofessor Dr. Höpfling-Berlin begrüßte im Namen der Deutschen Gesellschaft zum Studium Osteuropas die Errichtenden, unter ihnen Vertreter russischer Geschichtswissenschaft, und die Vertreter der deutschen Behörden. Der preußische Kultusminister Dr. Becker hielt

**Färberei u. chem. Wäscherei  
ayser  
preßt Plissees in 1 Tage**

**Meissen, Hahnenmannplatz.  
Annahmestelle: Alfred Dürre, Wilsdruff, Zedlerstraße**

Eine Hand legte sich, aus dem Dunkel greifend, auf seine Schulter.

Er fuhr herum.

„Warum spionierst du mir nach, Onkel?“

„Ich spioniere dir nicht nach. Ich habe dich schon gesehen und an den vorigen Tagen beobachtet, wie du hier standest.“

„Du machst mich lächerlich!“

Hengstenberg fuhr mit der Hand an den Degen.

„Ein anderer dürfte das nicht gesagt haben!“

„Komm mit mir, Georg.“

Hengstenberg nahm die Rübe ab und fuhr mit der linken Hand über sein dichtes, braunes Haar, das sich ganz feucht fühlte. Mühselig sah Prälat Gemperle in das fahle Gesicht seines Neffen. Es lächelte geärgert, abge hämt.

„Ich komme jedoch vom Dom,“ berichtete Gemperle. Seine bishüfliche Gnaden hat die Erlaubnis gegeben, die Fürstengruft, das heißt den ganzen Raum, zu öffnen. Kelling untersucht nun den Boden, das heißt den ganzen Raum, ob sich nirgends ein Anhaltspunkt findet, der auf einen Aus- oder Eingang schließen läßt. Bei dem großen Brande im Jahre 1172, dem die ganze Stadt zum Opfer fiel, sind auch die alten Archive mitverbrannt, die allein Aufführung geben könnten, wo der Gang zu suchen ist und wie er verläuft. So kann man nur mutmaßen, und ich fürchte, daß Kelling's Bemühung vollständig reißerisch ist. Abt Bertram bewies ebenfalls das größte Entgegenkommen. Hartmann war ja viele Jahre Schüler auf dem Heiligenberg. Die Abtei wurde aber bei dem belagerten Heiligenberg zerstört. Es ist nichts stehengeblieben als die kleine Haussaule und einige Mauern im Kellergraben. So durfte aus dort alle Nachforschung ruhlos sein.“

In dumpfer Starrheit und Willenslosigkeit ging Hengstenberg mit dem Prälaten nach dessen Wohnung. Gemperle klingelte und befahl, ein zweites Gedek aufzulegen.

„Für mich nicht, Onkel! — Ich kann nicht!“

(Fortsetzung folgt.)

## Unter der Geißel des Lebens

Roman von J. Schneider-Fraatz.

18. Fortsetzung.

„Hartmann! — Er? — Allein mit Ruth? — Ich werde Jahren, was die Pferde geben. — Ich muß sie herausholen. Tot oder lebendig. Denn auch im Tode ist sie nicht vor dem Menschen sicher.“

„Onkel, ich bürgte für ihn!“

„Du weißt nicht, für wen du bürgst! Er ist ein Hartmann!“

Heschingen jagte seine besten Gäule hinauf auf die Gestung aufzuhören!

Aber der Mensch ist machtlos dem Geschick gegenüber. Er ist ein Wurm, der ein Sandkorn zur Seite schleift. Hunderte andere fallen in der gleichen Sekunde wieder an dessen Stelle.

Hans von Heschingen irrte mit Kelling und Eberhard bis in die späte Nacht durch die Gänge. Aber sein Kind hörte sein Rufen nicht.

Ruth hatte Passburg seine Sensation. Nervenanspannung! Granenerregend. Ruth von Heschingen und Hartmann lagen seit fünf Tagen eingeschlossen in der Tiefe der Festung. In den Hotels, den Kinos, im Theater, überall sprach man von nichts anderem als von dem schrecklichen Schicksal der beiden.

Vor dem großen Schauspieler des ersten photographischen Ateliers stauten sich die Menschen. Die Bilder der Erbarmenswerten waren dort ausgestellt. Ruth im hellen Gesellschaftskleid mit einem launig merlichen Lächeln um den leicht geöffneten Mund. Hartmann im Waffentuch seines früheren Regiments, die im großen Krieg verdienten Ordenszeichen an der Brust. Das Bild war sprechend gemacht und ließ den scharfgezeichneten Zug um den Mund stark hervortreten. Ruth kannten ja die Frauen und Mädchen Passburg den Mann ihrer Träume mit Muße beobachten.

namento der Regierung die Gäste willkommen und betonte die Bedeutung der Historikerwoche für die Verständigung der Völker. Nomens der Sovjetregierung sprach der russische Botschafter Rosinski den deutschen Wissenschaftlern seinen Dank für die Einladung aus und wies auf die Wechselbeziehungen zwischen deutscher und russischer Wissenschaft hin. Zu die mit der wissenschaftlichen Tagung verbundene große Ausstellung führte der Vertrag des stellvertretenden Volksbildungskommissars Prof. Protowjost in Moskau ein. Von besonderer Bedeutung war seine Ankündigung, daß noch in diesem Jahre mit der Publikation der russischen Akten der Kriegszeit und des Weltkrieges begonnen werden soll. An die Feststellung schloß sich eine Führung durch die in den Säraläden der Preußischen Staatsbibliothek untergebrachte Ausstellung.

## Die „Bremen“-Flieger in Doorn.

Einer Einladung des früheren Kaisers folgend, machten die Ozeanflieger Höhl, v. Hänefeld und Hünemann einen Besuch in Doorn. Sie wurden auf dem Flugplatz Soesterberg herzlich begrüßt und einige deutsche Damen überreichten ihnen Blumensträuße. Der ehemalige Kaiser veranstaltete zu Ehren der Ozeanflieger ein Festessen, an dem außer den Familienangehörigen Wilhelms II. und den Fliegern mit ihren Angehörigen noch ungesähr 25 geladene Gäste teilnahmen.

### Das italienische Fluggeschwader in Berlin.

Am Sonnabend mittag sind weitere vier Flugzeuge des italienischen Fluggeschwaders, die wegen ungünstigen Wetters in Amsterdam hatten zwischenlanden müssen, in Berlin eingetroffen. Es war noch ein fünftes Flugzeug gestartet, aber dieses mußte wegen einer Störung in der Zuführung wieder nach Amsterdam zurückkehren.

## Die Genfer Handelsberatungen.

### Konvention über die Ein- und Ausfuhrverbote.

Die Genfer Konferenz zur Abschaffung des Ein- und Ausfuhrverbotes hat den Handelskontinentenwurf, mit dessen Ausarbeitung sie beauftragt war, abgeschlossen. Es wurde endgültig beschlossen, daß das angenommene in Kraft tritt, wenn mindestens 18 Staaten abgestimmt haben, darunter Deutschland, Österreich, die Vereinigten Staaten, Frankreich, Großbritannien, Ungarn, Italien, Japan, Rumänien, Polen, Südtirol, die Schweiz, die Tschechoslowakei und die Türkei. Der Endtermin für die Ratifizierung der Konvention ist der 30. September 1929; als Datum für das Inkrafttreten der Konvention ist der 1. Januar 1930 festgesetzt worden.

Die Konvention soll auch in Kraft treten, wenn die Vereinigten Staaten infolge der amerikanischen Neuwahlen die Ratifizierung hinausschieben müssen, sofern keiner der teilnehmenden Staaten Einspruch erhebt.

## Politische Rundschau

### Deutsches Reich

#### Die Befreiungsdenkmale.

Der Reichspräsident hat den Sachbearbeiter für Verfassungsfragen im Reichsinnenministerium, Ministerialrat Dr. Raabenberg, beauftragt, eine Zusammenstellung über die bisherigen Ergebnisse der Beratungen mit den Ländern über die Ausführungsbestimmungen zum Artikel 48 vorzunehmen. Es soll festgestellt werden, ob und inwieweit eine Beleichtung der bisher abwartend behandelten Frage möglich ist. Artikel 48 handelt von den Befreiungen des Reichspräsidenten bei Störungen der öffentlichen Ruhe und Sicherheit im Reiche.

#### Coolidge an Hindenburg.

Der Reichspräsident hatte zum amerikanischen Unabhängigkeitstage folgendes Telegramm an Präsident Coolidge gerichtet: „Anlässlich des Unabhängigkeitstages entsende ich Ihnen, Herr Präsident, meine herzlichsten Glückwünsche und vertraue hiermit meine aufrichtigen Wünsche für das weitere Gedelben der Vereinigten Staaten.“ Darauf ist ein Antworttelegramm von Präsident Coolidge eingegangen, das in Übersetzung wie folgt lautet: „Geblattet mir Ew. Exzellenz meinen herzlichsten Dank für Ihre freundlichen guten Wünsche anlässlich unseres Unabhängigkeitstages auszusprechen. Regierung und Volk der Vereinigten Staaten sind sehr dankbar, Ihre Glückwünsche zu erhalten.“

#### Wiederaufnahme der Polenverhandlungen.

Der deutsche Gesandte in Warschau, Rauscher, weiß zurzeit in Berlin. Man geht nicht fehl, an diesen Umstand die Folgerung zu knüpfen, daß sich in allerdrückster Zeit eine Kabinettssitzung mit der Frage der Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen beschäftigen wird. Die Verhandlungen werden sich voraussichtlich dort wieder aufnehmen lassen, wo sie zuletzt abgebrochen worden sind, nämlich bei der Frage des Niederschlagsrechtes Deutscher in Polen.

**Nene Mitglieder des vorläufigen Reichswirtschaftsrates**

An Stelle des verstorbenen Geheimen Kommerzienrat Dr. Felix Deutsch ist der Regierungspräsident z. D. Roland Braunweiler-Berlin und an Stelle des verstorbenen Habilitationsprof. Dr. Ing. ehrenhalber Ludwig Lindgens lt. Kommerzienrat Simon-Kirn a. d. Nähe als Mitglieder des vorläufigen Reichswirtschaftsrates eingesetzt worden. An Stelle des Herrn Fritz Böpplow ist Herr Nikolaus Bernhard-Hamburg als Mitglied eingesetzt worden.

#### Mecklenburg-Schwerin für Reichsjustiz.

Die Frage der Übernahme von Justizverwaltungen der Länder aus das Reich ist jetzt in den Vordergrund gerückt durch einen Antrag der Regierung von Mecklenburg-Schwerin, in dem die Reichsregierung ersucht wird die Justizverwaltung Mecklenburg-Schwerins zu übernehmen. Für diese Übernahme wäre ein verfassungsgemäßes Gesetz nötig, denn im Artikel 103 der Verfassung heißt es, daß die ordentliche Gerichtsbarkeit durch das Reichsgericht und durch die Gerichte der Länder ausübt wird.

#### Aus In- und Ausland

Berlin. Der Reichspräsident empfing am Sonnabend den böhmerischen Reichsminister von Neudell sowie im Auftrag von den Reichsanziger Müller zum Vortrag.

Berlin. Die kommunistische Reichsdelegation hat einen Antrag eingebracht, der verlangt, daß der 1. Mai zum gesetzlichen Feiertag erklärt werde. Der Antrag soll gemeinsam mit der Vorlage des Nationalsteertages beraten werden.

Brüssel a. d. Nbr. Von einer französischen Gendarmeriepatrouille wurde ein Reichsmarineoffizier in dem Augenblick festgenommen, als er auf einem Motorrad den Ort durchfuhr.

Wien. In einer Mitteilung an die Presse erklärte der neue Justizminister Slama, es werde es als seine erste Aufgabe betrachten, das eingeleitete große Werk der Reichsanwaltschaft zwischen Österreich und dem Deutschen Reich zu vollenden.

Budapest. Das Abgeordnetenhaus hat die Gesetzesvorlage betreffend die Durchführung der Bodenreform auch in den Einzelheiten angenommen.

Paris. Das Blatt „Quotidien“ meldet, daß in diesem Sommer 250 deutsche Kinder und französische Kinder ihre Ferien bei französischen bzw. deutschen Familien verbringen werden.

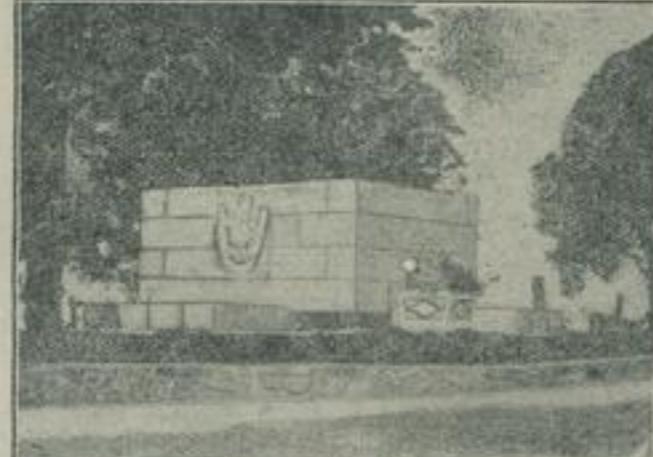
Paris. Gustav Herold tritt in dem Blatt „Victoire“ wiederum für eine sofortige Räumung der Rhône-Inseln ein.

Paris. Der Präsident der saarländischen Regierungskommission übermittelte Außenminister Briand im Rahmen der Regierungskommission das Beileid zu dem Grubenunglüch von Noches-la-Vallière und teilte gleichzeitig mit, daß er 50.000 Franc für die Familien der Opfer zur Verfügung stelle.

Rom. Durch eine vom Papst bestätigte Entscheidung haben die zum hl. Offizium gehörenden Kardinäle alle seit dem Dekret vom 8. Mai 1911 noch erschienenen glaubens- und liturgividigen Schriften wie Gabriele d'Annunzio auf den Index der verbotenen Bücher gesetzt.

Newark. Der Kommandant des Lustschiffes „Los Angeles“, Rosenthal, reiste von Amerika nach Europa ab, um in England und Deutschland Lustverkehrsstudien zu machen. Er hofft, seine Rückreise mit dem „R. 3 127“ auf dessen Zug mitzumachen zu können.

## Ein Befreiungsdenkmal bei Kleve.



Zur Erinnerung an die Befreiung des Niederrheins wurde kürzlich in Kleve der oben abgebildete Gedächtnisstein enthüllt.

## Neues aus aller Welt

Ein schweres Omnibustumult in Berlin. Am Lützowplatz ereignete sich wieder einmal ein schwerer Verkehrsunfall. Ein vollbesetzter Omnibus fuhr infolge des schlüpfrigen Pflasters gegen einen Baum. Zwölf Personen wurden durch Glassplitter, Haulabschüttungen und Quetschungen mehr oder weniger schwer verletzt.

Schweres Busdrama auf dem Rhein. Auf der Heimfahrt über den Rhein nach der Arbeit in seinem Weinberg wurde der frühere Weichenwärter Helbach aus Österreich mit seiner 17jährigen Tochter von einem schweren Gewitter überfascht. Der Sturm trieb den Nachen unter den Radasten eines vorbeifahrenden Schleppers. Vater und Tochter ertranken, ehe Hilfeleistung möglich war.

5 Millionen Unverletzten in Oberschlesien. Nach den bisherigen Schätzungen beläuft sich der durch das Unwetter im Landkreis Gleiwitz angerichtete Schaden auf insgesamt mehr als 5 Millionen Reichsmark, wovon allein 3 Millionen Reichsmark auf Baumstädten entfallen. Man rechnet mit 300 000 Feuerzähnen vernichteten Waldbeständen. Im Landkreis Beuthen beläuft sich der Schaden nach den bisherigen Schätzungen auf etwas über eine Million Mark.

Ein D-Zug-Unglücks verhindert. Durch das schwere Unwetter, das über ganz Thüringen niederging, wurde bei Breitungen (Werraatal) ein Baumstamm quer über die Schiene der Strecke Eisenach-Lichtenfels geworfen. Der Lokomotivführer des Zuges D 191 bemerkte das Hindernis rechtzeitig und gab Gegengang, wobei die Lokomotive entgleiste. Größeres Materialschaden entstand nicht. Personen wurden nicht verletzt. Nachdem ein Hilfszug von Meiningen entsandt worden war, konnte die Strecke wieder freigegeben werden.

Ein japanisches Marinestaffschiff zerstört. Das japanische Marinestaffschiff „F. 5“ ist in der Nähe von Yokohama zerstört worden, als es infolge Nebels mit großer Geschwindigkeit auf die Wasseroberfläche auffielte. Drei Offiziere ertranken, während der Rest der Besatzung, bestehend aus vier Mann, gerettet werden konnte.

#### Bunte Tageschronik

Leipzig. Hier erstickte der Maurer Paul Ahendorf im Stein um eine Frau einen jüngeren Kollegen. Ahendorf behauptet, in Notwehr gehandelt zu haben.

Hamburg. In Leningrad ist ein Flugzeug mit einem Piloten, einem Fuchs und anderen Tieren nach Hamburg aufgestiegen. Der Transport von Raubtieren im Flugzeug wird jetzt öfter vorgenommen.

London. Bei Fareham (Hampshire) wurden drei Kinder im Alter von zwei bis drei Jahren, die auf dem Bahndamm spielten, von einem Eisenbahngüterzug getötet.

## Abonnieren Sie das Wilsdruffer Tageblatt.

## Kleine Nachrichten

### Amtliche Großhandelszählzahl.

Berlin. Die auf den Stichtag des 4. Juli berechnete Großhandelszählzahl des Statistischen Reichsamtes liegt gegenüber der Vorwoche um 0,3 Prozent auf 141,4 (141,0) gestiegen. Die für den Monatsdurchschnitt Juni berechnete Großhandelszählzahl ist gegenüber dem Vormonat mit 141,3 (141,2) nahezu unverändert geblieben.

### Der Fischereibetrieb in der Lübecker Bucht.

Leipzig. In dem Rechtsstreit der Länder Lübeck und Mecklenburg-Schwerin über die Fischereibehörde in einem Teil der Lübecker Bucht hält der Staatsgerichtshof die Entscheidung. Danach steht, vorbehaltlich der Rechte des Deutschen Reiches und der Länder Bremen und Oldenburg, die Gebiete in der Lübecker Bucht bis zur Mündung der Harlebecke, soweit es sich um die Schiffsstraße und Fischereibehörde handelt, dem Lande Lübeck zu, im übrigen vom Polabau bis zur Harlebecke, und zwar begrenzt durch die Schiffsstraße, dem Lande Mecklenburg-Schwerin. In dem ganzen Gebiet steht Lübeck auch das Fischereirecht zu. In der Regelung der Fischerei hat Lübeck aber im hergebrachten Umfang den mecklenburgischen Fischer ein Mitherrschungsrecht einzuräumen.

### Unwetter in Thüringen.

Erfurt. Über dem südlichen Teil Mitteldeutschlands und besonders im ganzen Thüringer Wald gingen schwerer Gewitter nieder, die mit Wirbelstürmen verbunden waren. In Jena wurde ein Bau befindliches Wohnhaus wie ein Kartentisch zusammengeworfen. Besonders schwer wurde die Seiden um Tambach-Dietharz heimgesucht, wo der Sturm die Dächer verschiedener Fabriken und Wohnhäuser abdeckte. Ein großer Teil einer Pappefabrik wurde 90 Meter weit fortgeschleudert. Bäume von 10 Centimeter Stärke wurden wie Streichhölzer geknickt. Auch über die Gegend von Arnstadt ging eine Windböe hinweg und entwurzelte starke Bäume. In Dornheim wurde eine 60jährige Frau vom Wind erschlagen, ebenso in Wollmitz (Unstrut), ein Mann, der unter einem Baum Zuflucht gesucht hatte.

### Ein gefährlicher Raubmörder.

Brieg. Der Kriegsinvalide Joseph Balzer, der vor einigen Wochen in Oberholzen einen Raubmord begangen hat und sich seither in den Wäldern verbarg, wurde von einem Soldaten und einem Landsknecht bei Brieg gestellt. Balzer erschoss den Insassen, verwundete den Landsknecht schwer und entkam.

### Zwei Frauen ermordet aufgefunden.

Hannover. In dem kleinen Ort Detsum bei Wolsbüttel kam man einem schweren Verbrechen auf die Spur. In dem Auwesen der 57jährigen Landwirtin Schmidt wurde ein Raubmord verübt. Der Hof wurde von Frau Schmidt mit einer Wirtschaftsfrau namens Rose allein bewohnt. Beide Frauen wurden in einem Stall, unter Stroh versteckt, erschlagen aufgefunden.

### Öffnungsbild in Deutsch-Ostau.

Deutsch-Ostau. Die Tagung des Reichsverbandes heimatliebender Ost- und Westpreußen in Deutsch-Ostau stand mit der Annahme mehrerer Entschließungen ihren Abschluß. Die erste Entschließung richtet sich gegen die Kriegsschulden. Die zweite sagt: „Zahlreiche Alagen aus der Provinz lassen erkennen, daß bisher nur ein Teil der für die Ostpreußensche ausgeworfenen Mittel zur Beteiligung gelangt und daß die Abwendung der Geldbegehung sehr kostspielig ist. Reichs- und Staatsregierung werden ersucht, alles zu tun, um die möglichst rasche Ausführung der Geldabwendung zu ermöglichen.“ Eine weitere Entschließung gilt den unter polnischer Herrschaft lebenden deutschen Stammesgenossen. Auch zur Siedlungsfrage wurde in einer Entschließung Stellung genommen. Die letzte Entschließung weist mit Empörung auf den Abriss der Weichselbrücke bei Münsterwalde hin.

### Boges Haymann von Paolino geschlagen.

Meldorf. Im Vorstoss um die Europameisterschaft im Schwergewicht, die am Sonnabend in San Sebastian zwischen Paolino und dem deutschen Schwergewichtsmeister Haymann zum Austrag kam, siegte Paolino in der elften Runde durch Niederschlag.

### Japan räumt Tsingtau.

Tsingtau. Das japanische Kriegsministerium hat beschlossen, den chinesischen Hafen Tsingtau zu räumen. Die japanische Regierung hat Verhandlungen mit Nanjing eingeleitet, um die Stadt und den Hafen den chinesischen Truppen zu übergeben. Sie erklärt amlich, daß eine Zurückziehung der japanischen Truppen auf die in der Schantung-Provinz wiederhergestellte Ruhe zurückzuführen sei. Eine Abdankung der japanischen Regierung beschlossen, aber noch nicht durchgeführt.

## Das Schweigen.

### Von Hertha von Gebhardt.

Wie ich als Kind in aller Heimlichkeit begann, dem Sinn der heiligen Schriften nachzuhören, qualità mich nicht wenig der Satz zu Beginn des johanneischen Evangeliums: „Im Anfang war das Wort.“ Er hat andere Geister als solch einen kleinen Kinderstand gequält; man hat ihn auf die verschiedenen Weise ausgelegt, man hat ihn uns erklärt, bis er durchsichtig wurde wie der Aether, aber immer bleibt das vor meinem Kopf stehen, als ein hingehämmert, ediger Kloß, dieses Lutherische, vielleicht ungern Uebersept: „Im Anfang – das Wort. Man müßte vielleicht überhaupt einmal darüber nachdenken, was gerade Luthers Ausdrucksweise für unser allein menschliche Wachstum gewesen ist. Mit seiner Bibelsprache ist schließlich unser Kindergeist ernährt worden, in ihrer schönen lügenlosen Geradeheit haben wir die liebsten Geschichten unserer Kindheit gelernt, Gott und Teufel, Furcht und Glaube, Zucht, Ordnung, Haus, Hof, Weib und Kind, Aeder und Bieb, alles hat er durch sein unverbrämtes deutsches Wort, in dem die Jungfräuleit ganz verborgen ruht, zu einem nie zerstümmerbaren Grund unserer ganzen Anschauungskraft werden lassen. Goethes, Schillers, Kleists, Hölderlins unsterbliches Deutsch ist nicht in unser Blut übergegangen, einzige die Sprache der deutschen Bibel hat in unserer Seele Wurzel gelegt, wie die Sprache unserer Mutter. Sie hat für uns Kinder damals vielleicht mehr Wert gehabt als der uns oft noch unerfahrbare Inhalt, den sie trug; sie prägte sich uns ein wie Schrift oder Bild in die Münze, wenn's auch manchmal hart ging, und konnte sich ebensoviel in uns verwischen wie das erste Erinnerungsbild von Wiese, Heu, Gartenzaun, Bach und Viehgeröde.

Aber von der Sprache wollte ich ja eben nicht reden, vom Schweigen wollte ich reden, wenn das auch genau so unklug ist, wie mit dazumal dieses: „Im Anfang war das Wort“ erschien.

Denn das Wort kann nicht im Anfang gewesen sein. Das Wort kam erst am Ende und brach das Schweigen, wie einer, der seinen Eid bricht. Im Anfang war das Schweigen. Die

Himmele jenseitigen ja heute noch, und die Erde und die Wasser können, selbst im drohenden Aufzehr der Elemente hören zu ihr Schweigen. Blume und Wurm, Ameise und Insekt flügellos sind stumm, nicht weil sie keine Sprache haben, sondern weil sie aus dem Schweigen sind. Die Pflanze würde nicht reden, auch wenn sie Sprache besäße. Sie ist nicht einsam. Die Not der Einsamkeit (das ist die Flucht aus dem Schweigen) kam aber schon über die größeren Tiere des Waldes und der Einöde; aus Not, aus Sehnsucht erfanden die kleinen Vogel in den Baumkronen die Stimme.

Noch entstanden die Menschen. Sie modulierten das Gebrüll ihrer Städte zu Worten, so lange bis sie ganz leise flingen konnten, so daß Menschen es wagten, ihnen ihre Zerle anzutunnen, ohne zu ahnen, daß sie diese damit verlaufen. Solange sie das Spiel mit Eifer trieben und wünschten, die Welt zu besiegen, wenn sie ihr den Namen gegeben haben würden, so lange sie sich mühten und quälten, aus dem Wesen Ausdruck zu bilden, so lange war das Wort schön, wie Frühlingswind und Weide, wie es noch die Worte Luthers sind und die aller Dichter vor und nach ihm. Und war doch nur ein schönes Kleid über dem noch schöneren Leibe des Schweigens, den sie sich schämen zu zeigen, gerade wie Adam und Eva im Paradies sich zu schämen begannen, nachdem sie die Kindheit verloren hatten.

Aber die Zeit schritt fort, und die Menschen erfanden den Fortschritt, nannten ihn Zivilisation und zivilisierten die Sprache. Sie wurde zu Geld, das jeder ständig braucht, aber überhaupt nicht mehr betrachtet. Sie wurde schmückig und abgenußt von den vielen achillohen Händen, sie war nur noch Scheidemünze für die Marktschreier, für die Geschäftsrätselnden, sie gehörte den Wäschefrauen, die mit dem Mantel wuschen, gehörte den Parlamenten, gehörte den Kaffeehäusern, türkisierte blitzschnell bei den Abendunterhaltungen, wo man „Sich unterhalten“ gleichzeitig mit „Reden“, aber dennoch das Reden zur Pflicht machte. Es gab Menschen, die begeistert redeten; man schied das Geredete von Millionen Menschen sogar zwischen ihnen an Drähten hin und her, man konterierte Gedichte auf Platten, wie man Gemüse in Blechbüchsen stopft. Man erstand zuletzt noch den Rundfunk, der es allen Leuten ganz frisch vom Hah ließ.

Das Schweigen ist zum Nicht-Gerede geworden. Es lebt scheinbar nicht mehr an sich, es besteht sozusagen nur noch als Negativum. Es ist nicht nur überflüssig geworden, es ist verpönt. Das Reden ist eine solche Notwendigkeit, daß das Schweigen (oder Nichtreden) ungehoben gefunden wird, unsein, peinlich, und daß man es im besten Falle als Schlämme und Berechnung deutet. Wenn zwei Menschen sich ganz gleichmäßig sind, reden sie am flüssigsten miteinander. Wenn ein Mensch sich dem andern unterlegen fühlt, redet er ohne Atempause. Wie einer an schlechten Planen kauft, so leidet der Unbeholfene am Schweigen. Wenn Kinder sich im Dunkeln durchziehen, plappern sie. Wenn einem Großen etwas unheimlich wird, plappert er.

Aber das Schweigen lädt sich nicht totreden. Es bleibt so unheimlich, dem Himmel sei Dank, weil ihm das Reden gar nichts anhaben kann. Es bleibt die ewige weiße Grund des Blattes, auf dem die verwirrend vielen schwarzen Zeichen gedruckt stehen, die alle Stimme haben und reden. Aber wie sie sich auch gebärden, das Wahre und Eigentliche, was im Buche steht, sagen sie nicht, daß steht in den schweigenden weißen Räumen zwischen den abgesprengten Baumgruppen von Bötern, unkenntlich, und so unerklärlich und sensibel, wie frisch gefallener Schnee.

Das Geheimnis, vor dem die Menschen so schreckliche Angst haben, ist ja doch das: Je mehr sie reden, desto weniger können sie sagen, und darum schreien die Narren immer lauter und lassen immer mehr von ihrem Gedächtnis aufheben, daß es nur ja nicht zugrunde geht.

Nicht einmal der Stummer wagt mehr zu schweigen, selbst wenn sich niemand für ihn interessiert. Sogar die Bescheidenheit macht sich hören, damit sie bemerkelt wird.

Aber ewig wie Hölle und Sterne schweigen und die furchtbare Tiefe des Nachthimmels, so schweigen diese drei: Der Tod, die Sünde und die tiefe Gemeinsamkeit zweier Leben im erneuten Augenblick der Schöpfung, jene Gemeinsamkeit, die man sich scheuen soll. Glück zu nennen.

## Bettläuse im Weltraum.

Von Walter Schumann.

Empor zu den Sternen führt der Weg der Technik. Gedanken, Utopien der Phantasien, Dichter und Narren werden Wahrheit. Und unsere Entdecker? In hundert Jahren sollen sie Kapitäne der Weltraumschiffe sein, welchefern mit dem Fluge der Planeten und Kometen, den den Weltraum durchrasenden Sternen.

Ja, die Sterne rasen! In friedlicher Ruhe sehen wir sie zwar allabendlich am Himmel hanteln. Erst nach Jahrtausenden scheint sie ein winziges Stücklein im Raum der Unendlichkeit weitergerückt zu sein. Und doch, so seltsam es auch klingen mag, sie verändern ihren Standpunkt mit undenkbarem Geschwindigkeit, schwirren wie tausende Mücken durch den Raum, tauchen auf und wieder, eilen hin und her, kommen und vergehen wie alles in der Welt. In dichten Gruppen erscheinen die Weltenkörper der Milchstraße dem menschlichen Auge und wir können es nicht fassen, daß in diesen Haufen ein Stern vom anderen viele Billionen Meilen entfernt sein soll. In den gewaltigen Entfernungen ist der Grund zu suchen, daß die Eigenbewegung der Sterne uns so langsam dünkt, daß selbst nach Jahrtausenden der bloße Anblick des Himmels nichts davon verrät.

Wir sind stolz auf die Errungenschaften der Technik, die als Höchstleistungen Stundengeschwindigkeitswerte in der Überwindung des Raumes von 300 Kilometern aufstellt. Die Sonne, der der Erde am nächsten stehende Stern, legt in der Minute rund 1000 Meilen zurück, durchfliegt also mit Stundengeschwindigkeit von 60 000 Meilen den Weltraum. Und unsere Erde, der Trabant des lichtpendenden Tagesgestirns? Mit tausendfacher Geschwindigkeit durchläuft auch sie den Raum der Unendlichkeit, fliegt sechzigmal schneller als ein modernes Gewehrgeschoss.

In einer solchen Hast bewegt sich der ganze Sternenhimmel. Wir bemerken keine Ortsveränderungen. Beobachten wir das Sternenbild des „Großen Bären“ mit seinen sieben leuchtenden Sternen, so wundern wir uns, daß diese scheinbar zusammengehörigen Weltenkörper viele Lichtjahre voneinander getrennt sein sollen. Wenn wir uns vergewissern, daß ein Lichtjahr eine Strecke von sechs Milliarden Meilen ist, die ein moderner Schnellzug erst in 12 Millionen Jahren durchfahren könnte, so wird es klar, weshalb sich erst nach fast unendlicher Zeit eine geringe Verschiebung des betreffenden Sternenbildes feststellen läßt. Würde man mit einem Raketenschiff durch den Himmelsraum fliegen, so brauchte man mehrere Jahrhunderte, bis sich die Aussicht am Himmel vor unseren

## Spiel und Sport

Neuer Weltrekord im Diskuswerfen für Damen. Einen neuen Weltrekord im Diskuswerfen für Damen stellte Rabel Richard bei Olympia-Ausscheidungen in New Jersey mit 33,30 Metern auf, womit sie den Weltrekord der Frankfurterin Neuer um 5 Zentimeter überboten haben würde.

Lucotte wieder Weltmeister im Tennis. Im Endspiel um die Herrenmeisterschaft im Tennis konnte der Franzose Lucotte seinen Landsmann Cochet in Wimbledon nach hartem Kampf mit drei Sätzen gegen einen schlagen. Das Ergebnis der einzigen Sätze war: 6:1, 4:6, 6:4, 6:2.

Das Ergebnis des Gordon-Bennett-Rennens. Der amerikanische Ballon „U.S. Army“ wurde offiziell zum Sieger im Gordon-Bennett-Rennen erklärt. Zweiter im Wettkampf ist der deutsche Ballon „Baron“, dritter der französische Ballon „Blanchard“. Die von „U.S. Army“ zurückgelegte Strecke betrug nach den Berechnungen des United States Geological Survey 160,9 Meilen, die des „Baron“ 159,4 und die des „Blanchard“ 147,9 Meilen.

## Aus dem Gerichtssaal

Acht Jahre Justizhaus für eine Kindesmordin. Das Schwurgericht in Leipzig verurteilte die 24 Jahre alte Landwirtschaftsgebäldin Marie Wörnbine aus Cärsdorf wegen Totschlags in zwei Fällen zu acht Jahren Justizhaus. Sie hatte Zwillinge zur Welt gebracht, die beiden Kinder in die Aborigine des Bahnhofs geworfen und so getötet.

Das Urteil im Prozeß Semmelmann. Der Verteidiger des Reichsgerichts hat im Hochverratsprozeß gegen den Kaufmann Georg Semmelmann folgendes Urteil gefällt: Semmelmann wird wegen schwerer Verbrechen, fortgeschreitender Untertaten und Lässigkeiten in Zusammenhang mit schwerer intellektueller Unkenntlichkeit und wegen Vergehens gegen das Republikanische Gesetz zu zwei Jahren sechzehn Monaten Gefängnis verurteilt.

Das Berufungsurteil wegen des Rosberger Überfalls. Vor der Großen Strafammer in Beuthen fand die Berufungsverhandlung in dem Prozeß gegen 24 Mitglieder des ehemaligen Oberschlesischen Selbstschutzes, die am 25. März eine Versammlung des Polnischen Schulvereins im Stadtteil Rosberg sprengten, statt. Das Berufungsurteil war milder als das erkrankende und lautete für fünf Angeklagte auf je sechs Monate Gefängnis.

## Welt und Wissen

Gründung des Deutschen Vereins London. Am Rahmen eines Herrenessens der deutschen Kolonie in London vollzog sich ein für das Londoner Deutschium wichtiges Ereignis: die Gründung des Deutschen Vereins London, der allen denen, die dem Deutschium und der Förderung der deutsch-englischen Beziehungen Interesse entgegenbringen, und besonders den Deutschen und Deutschsprechenden einen Mittelpunkt für die Pflege und Förderung von Kunst und Wissenschaft und des gelehrigen und beredenden Lebens in London, unter Ausschluß jeglicher politischer sowie religiöser Ziele, geben soll.

Eine deutsche Forscherin im afghanischen Busch. Die erste deutsche Afrikaforscherin und überhaupt die erste Frau, die jemals selbstständig zu Forschungszwecken den afghanischen Busch betreten hat, Frau Gulla Pfeiffer, ist nach mehrmonatiger Abwesenheit nach Deutschland zurückgekehrt. Wie die junge Forscherin einem Pressevertreter erzählte, hat sie sich hauptsächlich mit der anthropologischen Erforschung des wilden und zum Teil noch menschenfreudigen Bergvolks in Kamerun und Nigeria beschäftigt. Die Forschungsreise hat im ganzen acht Monate gedauert und wurde im Auftrage des Berliner Museums für Völkerkunde unternommen. Die von Frau Pfeiffer geleitete Expedition bestand aus 18 Begleitern und zwei Boys, mit denen sie sieben Monate unter den Bergstamm lebte. Die Forscherin hat eine reichhaltige Materialansammlung mitgebracht, die dem Museum für Völkerkunde zur Verfügung gestellt werden wird.

## Kongresse und Versammlungen

Der sechste Reichsverbandstag Deutscher Sanitätskolonien fand in Bremen statt. Ein Referat „Welche Mittel soll der Sanitätsmann nicht anwenden?“ stand im Mittelpunkt

der Tagung. An den Reichsverbandstag wurde ein Jubiläumstektorium gesandt. Der Jahresbericht, der von Dr. Berg erarbeitet wurde, gab ein anschauliches Bild von dem umfangreichen Werken des Reichsverbandes im vergangenen Jahre. Präsident von Winterfeld brachte in seiner Begrüßungsansprache, daß das Deutsche Rote Kreuz, dessen wichtigster Bestand das Sanitätskolonnenwesen sei, während im Internationalen Roten-Kreuz-Verband dastehet, und überreichte dem Reichsverbandsvorstand Dr. Berg als Zeichen der Anerkennung das Ehrenzeichen des Roten Kreuzes Erster Klasse. Die Versammlung nahm ab dann die Jahresberichte der verschiedenen Auschüsse und des Kassierers entgegen. Aus letzterem geht hervor, daß der Haushalt des Verbandes mit 3251 Mark in Einnahmen und Ausgaben balanciert.

Tagung gegen den Alkohol. Von 21. bis 25. August wird in Aix-en-Provence die 19. Internationale Tagung gegen den Alkohol abgehalten werden. Als Sprecher werden der schwedische Minister a. D. Sandström, Professor Emerita und Professor Lindström von der Columbia-Universität in New York das Wort führen.

Gartenausstellung in Hamburg. Der Reichsverband des deutschen Gartenbaus veranstaltet seine diesjährige Sommertagung vom 4. bis 8. August in Verbindung mit dem 6. Deutschen Gartenausstellung in Hamburg. Im Anschluß an Besichtigungsfahrten durch das große gartenbauliche Anbaugebiet um Hamburg, das die Land- und Holstein werden in Versammlungen der verschiedenen Berufsgruppen die im Postprogramm der Landwirtschaft vorgelehrten Maßnahmen, darunter vor allen Dingen die Arbeitstage, die Schaffung von Standarden und Einheitsverordnung für Obst und Gemüse, besprochen werden.

## Rundfunk-Programm

Rundfunk Leipzig (Welle 365,8), Dresden (Welle 204).

Dienstag, 10. Juli, 18.30: Leipzig, Frankfurt, Mühlhausen. Hörspiel: „Sturm.“ Sibylle: Bellas und Welland. Wehrle: Wie es auch gelingt — Rollen: Kaufmann von Venetia. • 18.35: Gertrud Busch-Dresden: Die Frau in der Wohnung. • 19.00: E. Rallsmidt: München als Reiseziel. • 19.30: Seidel-Pöhlitz: Wie erzielte man gute Sporlaufformen. • 20.15: Konzert mit Kammerorchester. Leipzig, Frankfurt. Dir. Scheder, Händel: Concerto groß G-dur. — Pohl: Ode an die Freude. — Scherzo: Concerto groß E-dur. • 21.15: Christian Morgenstern, der Larier. Gedichte und Lieder. Mitw.: Lotte Meisel, Engels: Simon Wolf. Ich bin eine Harfe. Und wir werden zusammen loswollen. — Weinartner: Deine Rosen an der Brücke. — Zinga: Mädchen in den Bergen. Am Quell. Abendweile, Achterwald. Der Wiesenbach. Hochsommerwoche. Gladiolen nach Mitternacht. Sternen-Stil. — Rosina: Vogeln. Schwermet. — Reyer: Zelle Lieder. — Graener: Abendblüten. — Oberholz: Das Hochzeit. Nachtwind. Die Uhr. An die Tiere. Hör zu. Vormittags-Singenbach. Von den heimlichen Rosen. Was möchte ich noch einmal hören. Vogelstimmen. Der Reis der Erwachsenen. Ich und der Bader sind eins. — Grammer: Das Gebe. Das Mondhaar. Die zwei Wurzeln. Walström. • 22.15: Preißler. • 22.30: Tanzmusik.

Dienstag, 10. Juli.

Berlin Welle 484 und ab 20.30 Welle 1250. 12.30: Mitteilungen und praktische Winde für den Landwirt. • 16.00: Eugen Tann: Wie ein Kinderprogramm entsteht. • 16.30: Stunde mit Büchern. • 17.00—18.30: Unterhaltungsmusik. Kapelle Emil Roosz. — Aufsch.: Werbenachrichten. • 19.00: M. Raundorf: Altegerren im deutschen Radspor. • 19.30: Karl Lütge, Nordhausen: Stellen Sie unterwegs auf! (Siede, an denen man vorüberfährt.) • 20.00: Prof. Dr. A. W. Wane: Streifzüge durch die Versicherungslehre. (Landstrandsicherung.) • 20.30: Vortrag. • 21.00: Beiträge Lieder. Mitw.: Cornelius Brunsgeest (Bariton), am Flügel: Ben Geissel, Ida Orlof (Klarinette). — Deutsche Welle 1250.

12.00—12.25: Transföhn. • 12.25—12.50: Lebensstilheit. • 14.30—15.00: Kindertheater: Käptnerei und das Krebsdi. • 15.00—15.30: Aus der Welt des Niedermeier. • 15.35—15.40: Wetter- u. Wörterbericht. • 16.00—16.30: Behandlung der Kinderkrankheiten während der Mutation. • 16.30—17.00: Die Stadt als Kunstufer. Gewächshaus- u. architektonisch geformte Städte. 17.00—18.00: Nachmittagskonzert aus Leipzig. • 18.00—18.30: Bühnenstück im Wandel der Zeiten. Bühnenbild und Regie im 19. Jahrhundert. Szene aus Hebbels „Maria Magdalena“. • 18.30—18.55: Transföhn. Ein Anfänger. • 18.55—19.45: Literatur in der alten und in der neuen Dichtkunst. • 20.30: Vortrag. • 21.00: Beiträge Lieder. Mitw.: Ida Orlof (Klarinette), am Flügel: Ben Geissel, Ida Orlof (Klarinette).

hoch steigen“. Ein besonderer Spruch bringt die Kirchen mit den Mädchen der Universität Jena zusammen. Dieser Spruch lautet:

Benn's Kirchen regnet und Bratwürste schneit,

Dann werden die Jenischen Mädel geschickt.

## Rache am Steueramt.

Wie man sich am Steueramt, das wohl bei keinem Menschen besonders beliebt ist, rächen kann, das zeigt folgende amüsante Geschichte, die aus Spalato in Dalmatien berichtet wird. In der Stadt Sinj bei Spalato wohnt das Steueramt in einem Mietshause. Da das Amt mit der Mietzahlung stark im Rückstande ist — bei so korrekten Leuten, wie es die Steuermänner sind, sollte man ja was gar nicht für möglich halten — und da die Schuld bereits 1500 Dinar übersteigt, erwirkte der Besitzer des Hauses ein Gerichtsurteil, das ihn ermächtigte, das Steueramtständen zu lassen. Diese Tage erschien nun eine Gerichtskommission im Amt und pfändete das gesamte Amtsmobilien samt der Kasse. Die Bewohner von Sinj beschlossen in einer stark besuchten Versammlung, alle geplünderten Gegenstände anzuhaften, damit das Steueramt längere Zeit nicht funktionieren könne: wenn sie keine Tische, keine Stühle und keine Kassen haben, könnten — so meint man in Sinj — die Steuerleute mindestens eine Zeitlang keine Steuern einfließen.

## Heitere Umschau.

Das Kunden. Ein Geschäftsrößler hatte einen feineren Freunden durch den Tod verloren, während er auf der Reise war. Als er zurückkehrte, war die Witwe einen Beileidsbesuch und äußerte im Lauf des Gesprächs: „Edward und ich waren immer so gute Freunde, ich hätte gern ein Andenken an ihn!“ — Die Witwe erhob ihre schönen Augen, die noch volk Tränen standen, und flüsterte mit leiser Stimme: „Wie wäre es denn mit mir selbst?“

Der tapfere Hausherr. Als der Hausherr frühmorgens mit den Schuhen in der Hand nach Hause kommt, findet er im Schlafrimmer einen Einbrecher, der bereits die wertvollsten Sachen zusammengepackt hat. Mit vorgehaltener Revolver wird der Einbrecher lautlos gezwungen, ins Nebenzimmer zu kommen, wo der Hausherr ihm eröffnet: „Ich lasse Sie ungefähr laufen, wenn Sie mir mitteilen, wie Sie es angehen haben, ohne meine Frau anzuwecken, sich ins Schlafrimmer zu schleichen!“

Vor Gericht. Er hat Sie also einen Gauner genannt? — „Ja wohl, das hat er!“ — Und dadurch läßt sich Sie leicht? — Nein, dadurch noch nicht! Erst als er mir das Bergglas an den Kopf war!